

PRIMORSKI DNEVNIK  
je začel izhajati v Trstu  
13. maja 1945, njegov  
predhodnik PARTIZANSKI  
DNEVNIK pa 26. novem-  
bra 1943 v vasi Zakriž  
nad Cerkljnim, razmnožen  
na čilosti. Od 5. do 17.  
septembra 1944 se je ti-  
skal v tiskarni «Dobrodo»  
v Goricu pri Goranji Trebu-  
ži, od 18. septembra  
1944 do 1. maja 1945 v  
tiskarni «Slovenija» pod  
Vojskim pri Idriji, do 8.  
maja 1945 pa v osvoboje-  
nem Trstu, kjer je izšla za-  
dnja številka. Bil je edini  
tiskani partizanski DNEV-  
NIK v zaslužni Evropi.

# primorski dnevnik

TRST  
Ul. Montecchi 6 PP 559  
Tel. (040) 794672 (4 linije)  
Tlx 460270  
GORICA  
Drevored 24 maggio 1  
Tel. (0481) 83382 - 85723  
ČEDAD  
Stretto De Rubain 20  
Tel. (0432) 731190

Polstina plačana v gotovini  
Abb. postale 1 gruppo

Cena 500 lir - Leto XXXIX. št. 215 (11.631)

Trst, sredo, 14. septembra 1983

Ob prisotnosti številnih uglednih gostov

## Včeraj uradno odprtje seminarja za slovenske šolnike na Tržaškem

Nezadovoljiva udeležba najbolj neposredno zainteresiranih



V Kulturnem domu v Trstu so včeraj uradno odprli letošnji 19. seminar za slovenske šolnike na Tržaškem. Otvoritvene slovesnosti so se udeležili številni ugledni predstavniki šolskih oblasti, tako iz dežele Furlanije - Julijske krajine, kot tudi iz matične domovine, poleg njih pa še zastopniki tukajšnjih krajevnih uprav in predstavniki generalnega konzulata SFRJ v Trstu.

Gostje so s svojo prisotnostjo pod-

črtali pomen pobude, ki je bila za naše šolnike vsa ta leta, kljub neizogibnim polemikam in čisto različnim mnenjem, pravcati izpopolnjevalni tečaj. Njihova prisotnost je dala seminarju uradni pečat. Pomenila je priznanje tržaškemu šolskemu skrbništvu in republiškega komiteju za vzgojo, izobraževanje in tešeno kulturo SRS, ki sta ga priredila in omogočila njegovo izpeljavo.

Ob tako pomembnem aktu je bilo

pričakovati, da bo tudi celotna slika včerajšnje otvoritvene svečanosti primerno ustrezala takšnemu okviru. 424 članov Sindikata slovenske šole, nekaj več kot 500 šolnikov, kolikor jih premoremo na Tržaškem, je imelo realno priložnost, da s svojo množično udeležbo na uradnem odprtju doda seminarju, pred toliko uglednimi gosti, še lastno politično težo.

Žal, so naši šolniki, in z njimi vsa naša narodnostna skupnost, včeraj zamudili ponujeno priložnost. V veliki dvorani Kulturnega doma je zvečalo vse preveč praznih sedežev, da bi lahko še opravičili odsotne: na uradnem odprtju seminarja za tržaške šolnike je bilo tri četrt šolnikov odsotnih, to je bridka resnica. In pri vsem tem sploh ni važno, če so po zakonu dolžni obiskovati seminar ali ne (kot na primer nekateri suplenti, ki se jim 9. septembra izteče delovno razmerje). Njihova moralna dolžnost je, da se seminarja udeležijo, včeraj pa jih ni bilo.

Tako se je lahko dogodilo, da je imelo uradno odprtje sicer imeniten okvir, ki pa je bil, na žalost, brez prave slike.

NA 4. STRANI

Ob začetku parlamentarnega dela

## Že prvi problem: usoda poslanca Tonija Negrija

RIM — Včeraj se je obnovila uradna dejavnost poslanske zbornice po poletnem premoru. In vsa pozornost je že osredotočena na problem Tonija Negrija, bivšega voditelja «autonomie operaie» in glavnega obtoženca na procesu «7. aprila», ki je zapustil zapor kot izvoljeni radikalni poslanec. Parlamentarni odbor za dovoljenja sodnih pregonov je že izrazil ugodno mnenje tako o nadaljevanju sojenja, čemur niti Negri ne nasprotuje, kot tudi o njegovem ponovnem arestu, kar je pa ostalo sporno.

Če naj se Negri vrne v zapor bodo odločali poslanci v prihodnjih dneh, kar ne predstavlja zgolj pravnega, a politični problem, saj bi šlo za izjemen precedens. Zato teče v vseh strankah živahna razprava. Predsednica Jottijeva je predložila strnjeno koledar, ki predvideva, da bi še v tem tednu sklepali o dovoljenju za nadaljevanje procesa, prihodnji teden pa o dovoljenju za aretacijo. Načelniki poslanskih skupin do poznega večera niso dosegli soglasja o razdelitvi razprave na dva dela ali ne.

Poslanci KPI so po dolgi in živahni razpravi potrdili (ne brez nasprotij), da se sklep o arestu odloži do prvostopenjske razsodbe, kar podpirajo tudi socialisti, radikalci in skrajna levica. V drugih strankah so mnenja

deljena, tako v KD, kot pri socialdemokratih in celo republikancih. Liberalci so prepustili kar odločitvi posameznih poslancev zadržanje pri glasovanju.

Izredno težko je ob tem napovedati izid in sklep razprave. Toda ker bo neodvisna levica zahtevala tajno glasovanje, zadobiva večjo verjetnost uspeh predloga KPI in levice, da Negri ne pojde v zapor, vsaj do prve razsodbe sodišča, ki naj bi nadaljevalo proces 26. t.m.

R. G.

## Reaganovo pismo Craxiju o raketah

RIM — Predsednik vlade Bettino Craxi je prejel pismo ameriškega predsednika Reagana, ki se nanaša na pomembna mednarodna vprašanja. O vsebini pisma je Craxi že seznanil zunanega ministra Andreottija in obrambnega ministra Spadolinija, besedilo pa bo znano šele danes, potem ko ga bo vlada skrbno proučila. Po vsem sodeč se pismo nanaša predvsem na vprašanje evroizstrelkov.

## S sejma knjig umaknjena «Bulgariada»

MOSKVA — Z bolgarske stojnice na mednarodnem sejmu knjig v Moskvi so umaknili «Bulgariada», knjigo informbirovskega emigranta Vanka Markovskega.

Organizatorji sejma so to ukrenili po zahtevi delegacije jugoslovanskih založnikov, ki so knjigo ocenili kot protijugoslovansko in s tem v nasprotju z vodilnim geslom prireditve: «V službi miru in napredka».

Tako kot dosedanja sejma tudi letošnji ni minil brez poskusov jugoslovanske sodele Bolgarije, da bi opozorila nase s knjigami s protijugoslovansko vsebino in geslom. Mnoge knjige, ki se ukvarjajo z arheologijo ali geografijo Bolgarije, prikazujejo SR Make donijo kot sestavni del Bolgarije, vse, kar se je predjšnja stoletja dogajalo na makedonskih tleh, pa prikazujejo kot bolgarske posebnosti. (dd)

OB RASTI IZVOZA

## Ugodnejši trend blagovnih menjav SFRJ od julija

BEOGRAD — Neugodni izvozni rezultati iz prvega polletja so delno popravljene s povečano prodajo jugoslovanskega blaga na svetovnem trgu julija in avgusta. Z zmanjšanjem blagovnega primanjkljaja s svetom je bil primanjkljaj, ki je lani znašal milijardo 437 milijonov dolarjev, avgusta manjši za skoraj 40 odstotkov. Te podatke so sporočili na včerajšnji skupni seji odborov zbora republik in pokrajin skupščine SFRJ za ekonomske stike s tujino in odbora zveznega zbora za zunanje zadeve. Kot sta poudarila zvezni sekretar za finance Jože Florjančič in guverner Narodne banke Jugoslavije Radovan Makić, se je do konca avgusta nadaljeval izvoz na konvertibilno področje, čeprav je bila ta prodaja manjša od načrtovane. Kljub vsemu pa so izvozni rezultati zelo dobri in je po besedah Miljenka Bojanića realno pričakovati, da bo izvoz v države konvertibilnega trga ohranil 20-odstotno stopnjo rasti. (dd)

## Izredna pooblastila Reagana ameriški vojski v Libanonu

BEJRUT — Ameriški predsednik Reagan je pooblastil letalstvo in mornarico ZDA, da z vsemi sredstvi in brez predhodnega dovoljenja Washingtona poskrbita za obrambo ameriškega in drugih kontingentov mirovnih sil v Bejrutu pred morebitnimi napadi. Dramatičnost včerajšnjega sklepa pa še bolj stopnjuje govorice, da je posebni Reaganoval poslanec McFarlane izročil Sircem pravi ultimatum, v katerem bi vsa območja pod nadzorstvom libanonske redne vojske proglasili za «mednarodno varnostno cono». Ameriški mornariški strelci pa bi z orožjem odgovorili na vsak napad preko meja te cone.

Po vsem sodeč je torej Washington pripravljen vojaško poseči v libanonsko krizo, da bi rešil Džemajelov položaj in z njim ameriške interese v tem delu sveta.

Po predsednični seji italijanske vlade in včerajšnjem srečanju zunan-



ga ministra Spadolinija z vrhovi italijanske armade, pa ne bodo «spreminjali vloge in ciljev» italijanskega mirovnega kontingenta, le zagotovili mu bodo večje letalsko in topniško kritje.

Na libanonskem prizorišču pa je medtem včeraj vladal navidezen premor pred morebitnim uspehom ali

bolj verjetnim neuspehom mirovnega posredovanja Saudske Arabije. Džumblatovi družji so že zahtevali umik falange in redne vojske iz zahodnega Bejruta in iz vseh krajev, ki so bili pod nadzorstvom levice ali Palestincev.

Na sliki (teletoto AP): kolona RK v Deil-el-Kamaru.

## Tajniki deželne večine v Gorico za rešitev kriz

GORICA — Koledar nam pove, da so minili skoro trije meseci, odkar so bile volitve za obnovitev nekaterih krajevnih uprav na Goriškem, pa so te uprave še vedno brez novih županov, predsednika in odborov. Stari upravljavci, izvoljeni pred petimi leti, so še vedno na čelu pokrajine ter občin Tržič, Ronke in Gradež.

Prepocasnica pogajanja v tem dolgem času pa so pokazala, da bomo v teh upravah imeli več ali manj podobne koalicije kot do sedaj. Le z eno razliko. Komunistom in socialistom ter socialdemokratom se bodo v Tržiču in Ronkah pridružili tudi republikanci. To je demokristjane tako razkačilo, da so zahtevali poseg deželni tajnikov strank, ki tvorijo večino v deželnem svetu. Goriška KD hoče namreč da bi PSI, PSDI in PRI pustile v Tržiču in Ronkah komuniste na cedilu.

Danes se bodo v Gorici sestali deželni tajniki strank. Na tem sestanku naj bi preučili položaj v krajevnih upravah na Goriškem. Goriška KD upa, da bodo deželni tajniki PSI, PSDI in PRI prisilili goriške tovariše k poslušnosti. Jim bo to uspelo?

## Smrtna nesreča v Foljanu

Sinoči nekaj po 22. uri je v Foljanu prišlo do hude prometne nesreče. Na glavni cesti pred županstvom je avtomobilist do smrti povozil 50-letnega domačina Benita Cecheta.

## Kdo bo novi tržaški župan?

TRST — Stranke (KD, PSI, PRI, PSDI, PLI in SSK), ki sestavljajo deželno večino, so se včeraj dokončno dogovorile o političnem in upravnem programu, na katerem bi morale temeljiti delo novih odborov, tako na občini kot na pokrajini. Kljub temu sporazumu pa ostaja še vedno odprto vprašanje porazdelitve pomembnejših funkcij. V jutranjih urah se pokrajinski tajniki strank niso sporazumeli o tem vprašanju, zato so se ponovno sestali zvečer. V središču pozornosti je predvsem vprašanje župana, medtem ko bodo za predsednika pokrajine skoraj gotovo potrdili socialista Claricija. Najresnejši kandidat za župansko mesto je demokristjan Richetti, čeprav nekateri, zlasti med laiko-socialisti podpirajo kandidature Traunerja (PLI) ali Pacorja (PRI).

Nova koalicija lahko računa na podporo 22 občinskih svetovalcev na skupnih šestdeset, kar pomeni, da ji lahko opozicija v vsakem trenutku zmeša štrane.

NA 5. STRANI

O ZENI SE NI SLEDU

## V Karniji našli truplo Tržačana in mladincea

«Upati je, da zakonca De Cillia nista bila ne v rulotki ne v avtomobilu, so po silovitem neurju v Karniji dejali preiskovalci. Toda bilo je bolj upanje kot predvidevanje: včeraj so namreč v hudourniku But našli truplo 57-letnega Gastona De Cillie. Truplo je voda odplavila približno šest kilometrov stran od travnika v kraju Treppo Carnico, kjer sta kampirala zakonca De Cillia. Po tem žalostnem odkritju je seveda le malo upanja, da bi ženo Marcello našli živo.

Včeraj so reševalne enote našle truplo še ene žrtve silovitega neurja. Izpod ruševin planšarije Valbertat v občini Arta, kjer so dan prej našli očetovo truplo, so reševalci potegnili truplo 14-letnega Denisa Forbosca iz kraja Cavalico di Adegliacco pri Vidmu. Tako je število žrtev naraslo na tri.

## Start v evropskih nogometnih pokalih

Na evropskih nogometnih igriščih bo od danes zopet vse živo. Na sporedu bo namreč prvo kolo v treh evropskih nogometnih pokalih, v katerih bodo nastopila tudi številna italijanska in jugoslovanska moštva.

V pokalu prvakov bo Roma že v šestnajstini finala pred dokaj težko nalogo. Igrala bo proti Göteborgu. Jugoslovanski prvak, beograjski Partizan pa bi moral zlahka premostiti prvo oviro, norveško ekipo Vikinga.

V pokalu pokalnih prvakov bi moral Juventus zlahka opraviti s poljskim moštvom Lechio, zagrebškemu Dinamu pa bo trda predla s Portom.

V središču pozornosti pokala UEFA pa bo gotovo srečanje v Veroni med domačim moštvom in beograjsko Crveno zvezdo. Inter ne bi smel imeti težav v Turčiji, pred težjo nalogo pa bosta jugoslovanska predstavnika v tem pokalu Hajduk in Radnički.

## SI: Italiji še dve zlati kolajni

V Casablanci se nadaljujejo devete sredozemske igre. Tudi včeraj je bil najzanimivejši atletski spored. Italija je osvojila še dve zlati kolajni (Possamai na 3.000 metrov in Urlando v metu kladiva) in nekaj srebrnih in bronastih odličij. Jugoslavija pa je včeraj ostala brez zlatih odličij, osvojila pa je več drugih in tretjih mest. Naj dodamo, da je Pietro Mennea tudi na teh igrah dokazal, da je v odlični formi. V kvalifikacijah je namreč izboljšal rekord iger na 200 m s časom 20"28.

## Dober devizni priliv iz turizma v Jugoslaviji

ZAGREB — Po ocenah turistične zveze Hrvaške bo letos v jugoslovanskem turizmu za 4 odstotke več nočitev kot lani. Pri tem menijo, da je bilo domačih gostov za 3 do 5 odstotkov več. Devizni priliv od turizma naj bi znašal milijardo 150 milijonov dolarjev. Te podatke je na včerajšnji tiskovni konferenci na jesenskem mednarodnem zagrebškem velesajmu povedal predstavnik TSH Petar Vidaković. (dd)

## Pomoč iz Slovenije in Srbije ob potresu v občini Brus

BRUS — Prebivalci kopaoniških vasi Djerekave, Blažovo, Ravnište, Knežovo in Brzeze so v ponedeljek zjutraj ob 7. uri spet čutili potres, ki je imel moč 6,5 stopnje po Mercallijevi lestvici. Izvršni svet skupščine Srbije je sklenil, da občini Brus nameeni 10 milijonov dinarjev iz sredstev republiškega sklada solidarnosti. Dosedanji potresi so namreč poškodovali 1100 hiš, v katerih živi 7000 ljudi. Pomoč prizadetim prebivalcem je ponudila tudi Slovenija, in sicer občina Radovljica, republiški odbor Rdečega križa in skupnost invalidsko - pokojniškega zavarovanja. (dd)

## V Benetkah izginil sovjetski časnikar

RIM — Sovjetsko veleposlanstvo od sobote pogreša časnikarja «Literaturnaje gazete» 51-letnega Olega Bitova, ki je v Benetkah sledil filmskemu festivalu. Policija je že uvedla preiskavo, a o leningrajskem časnikarju ni nobene sledi. Veleposlanstvo se boji, da se mu je pripetila kakšna nesreča. Ni pa povsem izključeno, da je Bitov raje ostal na Zahodu, čudno je le, da ni do sedaj še zaprosil političnega zatočišča.

# Odloki o invalidninah, pokojninah «ticketih» in izgonih že v veljavi

## Prve reakcije sindikatov in lastnikov stanovanj

RIM — Z objavo v Uradnem listu so že včeraj stopili v veljavo zakonski odlok o zdravstvu, skrbstvu in stanovanjskih izgonih, ki jih je bila vlada odobrila predstojnim malo pred polnočjo. S tem je dokazala izredno naglico, da stopijo nove norme v veljavo in zaupanje, da jih bo tokrat parlament tudi potrdil v po ustavi predvidenem roku 60 dni. Kot smo poročali, si vlada od novih omejitev in povišanih prispevkov obeta zmanjšanje primanjkljaja v prihodnjem letu za okrog 3.000 milijard lir, z nadaljnjim kletenjem po socialnih storitvah v okviru proračuna, ki naj bi ga predložila do konca meseca, pa vsaj še drugih 2.000 milijard lir.

Objava zaostrenih norm je vzbudila seveda veliko zanimanje in tudi razumljivo skrb v vsej javnosti, še posebej pri prejemnikih invalidnin in pokojnin, ki jih je več kot 8 milijonov in pol in jim še ni jasno, kako se bo spremenil njihov položaj. Vlada je sicer pred odobritvijo odlokov vodila posvete s sindikati in delodajalci, a prav gotovo ne o podrobnostih. Neoporečno je sicer, da je bilo potrebno pristopiti k zmanjšanju ogromnega primanjkljaja zavoda za socialno skrbstvo INPS, ki se baje bliža 50.000 milijardam, in državnega primanjkljaja, ki ga hoče Craxijeva vlada znižati v prihod-

njem letu od predvidenih 120.000 na 80.000 ali vsaj 90.000 milijard lir.

Treba je bilo tudi napraviti nekaj reda v pokojninskem sistemu, zlasti glede «prelahkih» invalidnin in javnih podpor tudi takim, ki jih niso bili ravno nujno potrebni. Zato skoraj nihče ne oporeka upravičenosti ukinitve invalidnin takim, ki zaslužijo z delom več kot 900.000 lir mesečno, kot je tudi razumljivo, da država ukine (postopno) dodatke k starostnim pokojninam takim, ki bi s prispevki niti ne dosegli minimalnih 326.000 lir na mesec, če imajo druge mesečne dohodke, ki presega 600.000 lir. Toda že včeraj so sindikati izrazili močne pomisleke glede norme, ki predvideva izgubo podpore za vso dobo bolovanja delavcem, ki bi jih nadzorni zdravniki morda samo enkrat v tej dobi ne našli doma.

Enotno tajništvo zveze CGIL - CISL - UIL je zato včeraj že izreklo te pomisleke in previdno napovedalo določnejšo oceno vladnih ukrepov po bolj poglobljeni proučitvi, tudi kar zadeva poviške samoprispevkov za zdravila in specialistične izvide. Ponovno odložitev sodnih izgonov so pa kritizirali tako lastniki stanovanj, kot združenja stanovalcev, ki očitajo vladi, da še ni pristopila k resni stanovanjski politiki.

## V Vidmu oropan poštni furgon

VIDEM — V videmskem središču, v Ulici Pradamo, so včeraj zjutraj trije banditi oropali poštni furgon in odnesli denar v gotovini in v čekih za 125 milijonov lir.

Voznica furgona, Cristina Polito, je karabinerjem povedala, da so jo ustavili trije oboroženi moški in ji ukazali, naj izstopi iz vozila. Hipoma so izpraznili furgon in se nato odpeljali z avtomobilom, ki so ga potem karabinerji našli nedaleč od tam. Ugotovili so, da gre za ukraden avto, ki so ga neznanci pred dnevi «odpeljali» v Lignano.

Trije banditi so odnesli denar, ki je bil namenjen videmski poštni upravi. Preiskave so takoj stekle, karabinerji pa niso mogli ugotoviti, kdo bi lahko rop izvršil. Pri preiskavah sodelujejo videmski karabinerji in leteči oddelek videmske kvesture.

□ GIBELLINA (Trapani) — Kakih tisoč članov družin, ki so se v zadnjih letih vselile v barake nekdanjih brezdomcev potresa v Beliceju, je včeraj ogorčeno protestiralo, ker jim je ENEL ukinila brezplačno dobavo električne energije.

## 8. september v Rimu



RIM — 8. septembra 1943 je Italija kapitulirala in podpisala premirje. Medtem ko so Italijo v begu zapustili kraljeva družina, vlada in mnogi visoki predstavniki italijanske vojske, so se ljudstvo in številni vojniki uprli vstopu nemških čet v Rim.

Štirideset let je minilo od teh krvavih bojev in včeraj so se v rimski vojašnici Gandin ob prisotnosti predsednika republike Sandra Pertinija oddžili spominski padli. Slovesnosti so se udeležili mnogi predstavniki oblasti, med katerimi so bili predsednik senata Cossiga in podpredsednik poslanske zbornice Lattanzio. Osrednji govor je imel obrambni minister Spadolini, ki se je spomnil junaškega odpora italijanskega ljudstva in vojakov ter ga postavil za zgled današnji mladini.

## Komisija «P2» zahteva šestmesečno odložitev

RIM — Delo parlamentarne preiskovalne komisije o tajni prostozidarski loži «P2» bodo podaljšali za nadaljnjih šest mesecev, da bodo sklepno poročilo objavili šele 8. aprila prihodnje leto. Radikalci in misovci so zahtevali celo daljši termin, a na včerajšnji seji komisije je prevladalo mnenje, da bo tudi šest mesecev dovolj.

Še daljša je bila včerajšnja razprava o bodočem «voznem redu» sej, saj hoče večina v komisiji posvetiti zasliševanjem le dva od šestih mesecev podaljška. Zahtev po novih zasliševanjih in poizvedovanjih pa je še in še, da jih bodo morali po sili razmer o-

krniti. Nič čudnega torej, da je komisar radikalcev Teodori predlagal predsednici komisije Tini Anselmi kompiutersko obdelavo preiskovalnega gradiva. S te moke, pa kot kaže ne bo kruha, saj ne bi imeli programerji materialnega časa, da bi obdelali take količine preiskovalnega gradiva.

Končne odgovore o «voznem redu» in elektronskem arhiviranju materiala bodo rešili jutri, ko bodo morali tudi obravnavati zahtevo komunistov, da komisija posluša tudi italijansko - vatikansko mešano komisijo o odnosih med Ambrosianom in vatikansko banko IOR.

## V Idriji spet v pogonu rudnik živega srebra

IDRIJA — V ponedeljek se je po več letih spet pokadilo iz dimnika topilnice najstarejšega slovenskega rudnika. V peč so naložili cinobrovo rudo in pognali rotacijsko peč za pridobivanje živega srebra. To je začetek poskusnega obratovanja, ki si ga bodo ogledali strokovnjaki republiškega in medobčinskega inšpektorata za delo. V primeru ugodne ocene strokovnjakov, bodo v rudniku živega srebra začeli s predelavo okoli 22 tisoč ton cinobrove rude, iz katere bodo do konca leta pridobili okoli 46 ton živega srebra.

Za obratovanje topilnice bodo dnevno iz jaska «Delo» prepeljali z enajstimi kamioni okoli 250 ton rude v

topilnico. Ne gre namreč prezreti, da idrijski rudnik premore okoli deset odstotkov celotne svetovne zaloge

V idrijskem rudniku imajo težave s pomanjkanjem rudarjev, ki tožijo, da so za delo v jami preslabo plačani v primerjavi z onimi, ki delajo zunaj.

Rudniku živega srebra je v težkem položaju priskočil na pomoč tudi republiški izvršni svet, ki se strinja s predlogom odbora podpisnikov družbenega dogovora o načinu uporabe in upravljanja s sredstvi solidarnosti za odpravljanje posledic naravnih nesreč, da se lahko 16 milijonov dinarjev iz zjemoma uporabi za odpravljanje nastale škode zaradi drsenja tal v letu 1983 v idrijskem rudniku. J. O.

## 10 milijonov šolarjev jutri znova sede v klopi

RIM — Jutri, 15. septembra, bo šolski zvonec — po dobrih treh mesecih počitnic — v šolske klopi po vsej Italiji znova priklical okrog deset milijonov šolarjev osnovnih, nižjih in višjih srednjih šol. Novo šolsko leto bi moralo imeti 217 dni pouka, se pravi dva dni več kot je z zakonom predpisano minimalno število. Gre za rekordno dolgo šolsko leto, ki pa ga bo le težko uresničiti z ozirom na to, da se bo 10. junija prihodnje leto iztekel petletni mandat evropskemu parlamentu in da bo torej treba razpisati nove volitve.

Božične počitnice so za letos predvidene od 23. decembra do 4. januarja 1984, kaj lahko pa se zgodi, da jih bodo podaljšali še za dva dni, do svetih treh kraljev in bi torej skupaj šolarjem prinesle kar 15 dni počitka. Za veliko noč je že predvidenih osem dni počitnic (od 18. do 25. aprila), tako da se združijo s praznikom osvoboditve. Povrhu pa bodo še trije enodnevni premori in sicer za dan mrtvih, za praznik brezmadežnega spočetja, 8. decembra in za praznik dela, 1. maj.

Poleg učencev in dijakov, bodo jutri začeli redno delo tudi učitelji, ki jih je v Italiji okrogli milijon, kar desetina pa se jih bo v prvih tednih vrtela od šole do šole, ker nimajo stalnega mesta

## FLM začel spor z vlado proti načrtu Fincantieri

RIM — Sindikat se odločno upira in povsem zavrača načrt o preustroju javnega ladjedelstva, ki ga je predložila državna družba Fincantieri, in je sklenil začeti uradni spor naravnost z vlado. Taka je odločitev, ki so jo sprejeli včeraj sindikalni zastopniki prizadetih ladjedelnic na skupnem sestanku na sedežu enotnega sindikata kovinarjev FLM v Rimu. Načrt Fincantieri namreč predvideva zaporo nekaterih ladjedelnic, med katerimi velikega obrata v Sestri Levanteju, z odpustitvijo 6.800 zaposlenih (5.000 delavcev in 1.800 uradnikov) od skupnih 28.900.

Sindikat zavrača «likvidacijsko logiko» voditeljev državne družbe, ki jih dolži nesposobnosti in zahteva njihov odstop. Zato pa zahteva od vlade nujen sestanek, na katerem bo FLM predložil «nujnost usklajene pomorske politike, ki naj dopolnjuje industrijsko in prevozniške politike». Vlada mora izraziti svoje stališče o vprašanju ladjedelstva in zajamčiti stvarne spodbude, da se preokrene težnja ladjarjev, da naročajo ladje v tujini, ter pojasniti, koliko dela je mogoče zagotoviti italijanskim ladjedelnicam. FLM bo s tem v zvezi privedla jutri tiskovno konferenco, dan pred splošno protestno stavko v Genovi, ki jo načrt najhujše prizadene.

Z izboljšanjem vremena na območju, ki so ga prizadele narasle reke

## Vedno bolj strahotne razsežnosti ujme v Karniji



V severni Karniji se reke in potoki počasi vračajo v svoje struge. Z izboljšanjem vremena pa so rane še očitnejše, da jih bodo le s težavo zacelili. Še večji bo strošek, če se bodo končno odločili za hidrogeološko bonifikacijo celotnega območja, saj bodo le tako preprečili ponovitev podobnih tragedij. Deželni svetovalci Furlanskega gibanja in komunistične partije odločno zahtevajo take temeljite posege, da se ne ponovijo prizori, kot jih imamo na naših slikah (Foto Ferrari)

## Po dolgi razpravi o sestrelitvi južnokorejskega letala Sovjetski veto preprečil odobritev resolucije v varnostnem svetu OZN

NEW YORK, MOSKVA — Zaradi sovjetskega veta varnostni svet OZN ni sprejel osnutka resolucije, v kateri je izraženo «globoko obžalovanje» zaradi sestrelitve južnokorejskega letala, ki je z 269 potniki in člani posadke letelo nad Sahalinom. Resolucija je po zelo dolgi razpravi predstavila 17 držav, na končnem glasovanju pa je dobila le minimalno podporo devetih. Za obsodbo sovjetske zračne intervencije so glasovali predstavniki Francije, ZDA, Velike Britanije, Nižozemske, Zaira, Pakistana, Malte, Toga in Jordanije, proti pa predstavnik SZ in Poljske, kar je bilo dovolj, da je resolucija neveljavna.

Ob vsem tem je zanimivo, da se je poleg Nikaragve, Zimbabveja in Gujane vzdržala tudi Kitajska, katere predstavnik je sicer izrazil «veliko presenečenje in obžalovanje» nad sestrelitvijo letala, ob tem pa tudi dejal, da za resolucijo ne more glasovati, ker «je še preveč nerazčiščenih aspektov incidenta in preveč protislovij».

V Moskvi pa so včeraj z neprikritim zadovoljstvom komentirali dejstvo, da so Japonci in Američani priznali «nekatero pomoto», ko so prvič rekonstruirali potek dogodkov nad Sahalinom. Priznanje, da so sovjetski piloti vendarle obvestili južnokorejsko letalo o zgrešeni smeri poleta, dokončno razbija Reaganovo umetno zgrajeno teorijo, da lovci niso poskušali vzpostaviti kontakta z južnokorejskim pilotom, pravijo v Moskvi. Sovjetska zveza postavlja pod vprašaj tudi verodostojnost magnetofonskih zapisov pogovorov pilotov lovcev in pripominja, da bo ob pravem času nudila vse dokaze, da je šlo za vohunsko letalo. Glede tega se naslanja na poročila dela francoskega tiska, ki objavljajo pričevanja, da so tudi letala družbe «Air France» po nalogu CIA večkrat vohunila v sovjetskem zračnem prostoru.



## Odgovor «Demokratske zveze» na Pinochetov govor

SANTIAGO DE CHILE — Medtem ko terja «čilska pomlad» vsak dan nove žrtve in se veča razkol med oblastjo in ljudstvom, si upa čilski notranji minister Sergio Onofre Jarpa izjavljati, da bo vlada rešila vsa zapletena vprašanja in globoko gospodarsko krizo, ki jo država doživlja. Minister je še povedal, da je do napetega stanja prišlo zaradi nasilja, ki pa ni odraz ljudske volje, temveč nekaterih skrajnežev, ki jih podpirajo tuje sile.

Ponovno torej skuša oblast rešiti vse bolj nerešljiva vprašanja s še bolj ostro represijo. Upor hoče zadržati z nasiljem in se ne zaveda, ali se noče zavedati, da bo to še bolj zaostrilo že tako napeto stanje.

Prav to dokazuje odgovor «Demokratske zveze», to je čilske opozicije, ki zaobjema različne politične stranke, na Pinochetov govor ob proslavi desetletnice režima. V sporočilu «Demokratske zveze» je zapisano, da ne bo dialog med vlado in ljudstvom mogoč, vse dokler ne bodo oblasti uresničile načrta za demokratizacijo. Pinochet, je v sporočilu poudarjeno, pa vsekakor ni do danes nakazal poti, po kateri bi se lahko začelo reševati hudo čilsko krizo.

Medtem poteka že šest dan, odkar je v santiagskem zaporu Rodolfo Seguel, vodja čilskih rudarjev začel s gladovno stavko, da bi sodstvo sprejelo njegov priziv proti razsodbi in mu dodelilo začasno svobodo.

## Pokol beguncev v Tajske zalivu

BANGKOK — Najmanj 22 vietnamskih beguncev je izgubilo življenje, ko so njihov čoln napadli morski roparji v Tajskem zalivu. Do pokola je prišlo zadnje dni julija, vest pa je šele včeraj objavil urad za begunce OZN, ko se je preprčal v verodostojnost izpovedi za sedaj edinega preživelega, ki je po napadu čudežno dosegel malajsko obalo.

Skupina 28 vietnamskih beguncev je pod okriljem noči s čolnom zbežala iz vietnamskega pristanišča Vang Tau. Že naslednjega dne, 29. julija, so begunce prestregli roparji. Moške so pokončali z noži in krepeli, ženske in deklice pa so več dni posiljevali preden so jih vrgli v morje.

To je eden najhujših pokolov v zadnjih mesecih, saj so se taki primeri občutno zmanjšali, potem ko je OZN nakazala 2,6 milijona dolarjev za boj proti piratstvu v Južnem kitajskem morju. Seveda urad za begunce navaja le tiste primere, ko je nekdo od napadenih preživel napad, v veliki večini primerov pa ne puščajo roparji za seboj sledi.

## Hudi neredi v Indiji



V New Delhiju je prišlo do hudih neredov, ko je več tisoč ljudi skušalo protestirati pred uradom predsednice vlade Gandhijeve zaradi umora nekaterih političnih voditeljev v zvezni državi Pundžab. V neredih je bilo nad sto ljudi ranjenih. (Telefoto AP)

## Srečanje predstavnikov neuvrščenih na sedežu OZN

NEW YORK — Več kot osemdeset držav je bilo zastopanih na plenarnem sestanku neuvrščenih na sedežu OZN, kar je samo po sebi priča o njihovi veliki zaskrbljenosti zaradi povečane mednarodne napetosti ter o njihovih prizadevanjih, da bi o tem razpravljali na bližnjem 38. rednem zasedanju generalne skupščine.

Na sestanku so predstavniki Nikaragve navzoče seznanili s pritiski in napadi na to deželo, zaradi katerih je Managua že zahtevala nujni sestanek varnostnega sveta, medtem ko je Lesoto plenum obvestil o nadaljevanju južnoafriških napadov na njegovo neodvisnost.

V razpravi so sodelovali predstavniki Alžirije, Jugoslavije, Ekvadora, Kube, Libije, Argentine, Iraka, Ko-

lumbije in afriškega narodnega kongresa. Pri vprašanjih miru in varnosti je stalni predstavnik SFRJ pri OZN, Ignac Golob opozoril na vse pogostejše napade na neodvisnost in suverenost neuvrščenih dežel in pri tem pozval svetovno organizacijo, naj se resneje loti teh vprašanj in pomaga preprečevati vmešavanja, uporabo sile in intervencije v mednarodnih odnosih. V tem tonu so izzveneli tudi nekateri drugi posegi, ki so opozarjali na nujnost zaviranja sedanega neugodnega razvoja svetovnih političnih razmer ter naraščajočega nezaupanja in napetosti med velikimi silami. Vsi govorniki so tudi nedeljno podprli in izrekli solidarnost Nikaragvi in Lesotu, za 19. september pa so se dogovorili, da bodo na sedežu OZN obeležili dan neuvrščenosti.

## Izgon vicekonzula Augustenborga iz SZ

## Diplomat ZDA vohunil v Leningradu

MOSKVA — Sovjetska tajna policija je v ponedeljek zasačila ameriškega diplomata - vohuna na delu in seveda so nato oblasti odredile njegov takojšnji izgon iz države. Letos je to že tretji primer ameriškega vohunjenja na ozemlju Sovjetske zveze in vedno je šlo za uslužbenca veleposlaništva ZDA.

Ameriškega podkonzula v Leningradu Lona Davida Augustenborga so agenti KGB odkrili v ponedeljek, ko se je v spremstvu soproge in hčerke odpravil na «izlet na podeželje». Kaže, da ga je imela sovjetska policija že več časa na piki, kajti zasačili so ga prav tedaj, ko je kakih 40 km pred Leningradom ustavil avtomobil na robu ceste in pobral iz trave v cunjno zavito pločevinko, v kateri so bili papirji s tajnimi informacijami o sovjetskih vojnih ladjah. Pločevinko je tam pustil sovjetski državljani, «plačanec ameriške CIA», katerega bodo najbrž obsodili na smrt. Ta je že večkrat prej kontaktiral z ameriškim vicekonzulom.

Moskovska «Pravda» daje dogodku izredno pozornost in mu namenja veliko prostora. In to v trenutku, ko so odnosi med obema veleposlaništvoma zaradi sestrelitve južnokorejskega letala izredno napeti. Organ sovjetske KP zelo

ostro napada ameriško tajno obveščevalno službo CIA, katere «cilj je vedno isti: pronicati na sovjetsko ozemlje in tu razpredati svoje vohunske mreže, pri čemer se poživlja na suverenost ozemlja in na vse 'mednarodne norme».

«Pravda» pri tem v največjih podrobnostih opisuje, kako so v nedeljo zalotili ameriškega diplomata. Kot rečeno, Augustenborg se je odpravil na «izlet na podeželje» kakih 40 km od Leningrada. Ob robu ceste je ustavil avtomobil, vendar sam ni izstopil. Izstopila je žena, pobrala pločevinko in jo vrgla na zadnji sedež. Ko so se pojavili agenti KGB je konzul pritisnil na plin, na mestu pustil soprogo in skušal bežati. Vendar beg ni trajal dolgo in policija ga je kaj kmalu ustavila. Na zaslišanju, je izjavil, da ni imel pojma, kaj je žena delala.

Kot rečeno je to že tretji letošnji izgon ameriških diplomatov iz Sovjetske zveze. Vsi so obtoženi vohunjenja in sodelovanja z nekaterimi sovjetskimi plačanci. Ni dolgo od tega, ko so obsodili na dolgoleten strogi zapor sovjetskega državljan Ivanova, ki je bil obtožen vohunjenja in sodelovanja z mnogimi funkcionarji veleposlaništva ZDA v Moskvi.

## Zadnji papežev dan v Avstriji



DUNAJ — Iztekel se je papežev tridnevni obisk na nevtralnem avstrijskem tleh, tako primernih za čim širši odmev njegovih gorečih pozivov k miru in razumevanju v Evropi — v imenu vseobsegajoče katoliške omike, seveda.

Včeraj je Janez Pavel II. prvič javno omenil sestrelitev južnokorejskega jumba in okrog dvajset tisoč vernikov, ki so se zbrali pri svetišču Mariazell na Zgornjem Štajerskem, pozval k molitvi za tragično umrle potnike. Isto je storil za žrtve libanonske državljanske vojne na obeh straneh, za žrtve terorizma, nasilja in lakote, tako v Latinski Ameriki kot v Afriki.

Pred tem pa je na hribu Kahleberg posvetil kapelo, posvečeno «črni Mariji» in se ob tej priložnosti v kratkem govoru skrbno izognil kakršnemkoli triufalističnemu tonu, saj so mu nekateri že očitali, da s povečevanjem svojega rojaka — poljskega kralja Sobieskega, ki je Dunaj rešil pred Turki — v bistvu povečuje vojno.

Na sliki (telefoto AP): Janez Pavel II. pred svetiščem v Mariazellu.

## The ENGLISH ACADEMY

Priznana šola D.P.R. 633  
TRST - Drev. XX. septembra 33 - Tel. 77.31.30

+ TEČAJI VSEH VRST  
IN PRIPRAVE  
ZA VSE IZPITE  
IZ ANGLEŠČINE

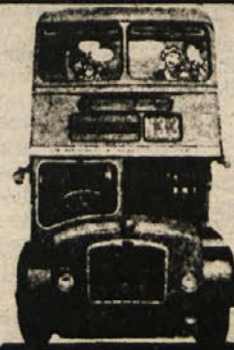
+ POSEBEN  
TEČAJ  
ZA OTROKE  
PO ZNIŽANIH  
CENAH

+ PLACILNE  
OLAJŠAVE

+ BREZPLAČNI  
NADOKNADNI  
TEČAJI  
ZA ZAMUDNIKE

+ PRAKTIČNI  
PROGRAMI  
S POKLICNIMI  
ANGLEŠKIMI  
UČITELJI

+ JAMSTVO  
ZA NAPREDOVANJE



angleščina  
bolj praktična cenejša

# Seminar za slovenske šolnike v zamejstvu v znamenju plodnega kulturnega soočanja

«V sodobni družbi se kvaliteto izobraževanja, posebej še v predšolski ter osnovnošolski in pubertetni dobi, splošno ocenjuje kot eden od ključnih dejavnikov v razvoju vsakega posameznika in v razvoju naroda kot celote.» To misel je ob otvoritvi 19. seminarja za slovenske šolnike izrazila predsednica Republiškega komiteja za vzgojo in izobraževanje ter telesno kulturo SR Slovenije Majda Poljanšek. Svečanost ob uradni otvoritvi letošnjega seminarja za vzgojitelje, učitelje in profesorje šol s slovenskim učnim jezikom v tržaški pokrajini, je potekala včeraj v veliki dvorani Kulturnega doma v Trstu, udeležili pa so se vidni predstavniki kulturnega, političnega in administrativnega življenja iz dežele ter iz sosednje republike. Med prisotnimi naj omenimo centralnega inšpektorja ministrstva za javno šolstvo, prof. Giuliana Angioletti, tržaškega šolskega skrbnika Luigijsa De Rosa, vodjo tajniškega urada zunanjega ministrstva Nello Cefalovo, generalnega konzula SFRJ v Trstu Draga Mirošiča, konzula SFRJ Nevenko Kovačičevo, generalnega konzula Italije v Kopru Ludovica Tassonija Estenseja, ravna-

telje osnovnih, srednjih in višjih šol v Trstu, pedagoškega svetovaleca SRS za slovenske šole v Trstu Silvestra Faturja ter številne druge predstavnike šolskih in političnih oblasti z obeh strani meje. Med drugimi sta opravila svojo odsotnost zaradi delovnih zadržkov in pozdravila vse udeležence seminarja tudi deželni šolski skrbnik Camillo Imbriani ter posl. Sergio Coloni.

Seminarско jutro se je včeraj pričelo z zanimivim predavanjem docenta primerjalne književnosti na ljubljanski univerzi, Janka Kosa na temo «Slovenska književnost in Evropa», o katerem bomo še poročali. Osrednji del srečanja pa je bila otvoritev seminarja, kateri je sledil uradni sprejem v mali dvorani Kulturnega doma, na katerega je generalni konzul SRS v Trstu Drago Mirošič uradno povabil tako predstavnike oblasti kot vse udeležence srečanja. Na otvoritveni svečanosti je udeležence pozdravil šolski skrbnik Luigijs De Rosa, ki je poudaril, da je pomen vsakoletnega seminarja možno strniti v eno samo misel: pobuda je primer vzajemnega in mirnega sodelovanja med dvema kultu-

rama. Nadalje je De Rosa poudaril pomen in potrebo po izpopolnjevanju šolnikov z didaktičnega in kulturnega vidika ter dejal, da je pooblastilo za seminar sicer izdalo ministrstvo za javno šolstvo, tržaško šolsko skrbništvo, pa se kot organizator še posebej zahvaljuje odgovornima za slovensko šolstvo na tržaškem skrbništvu, prof. Kriščaku in učitelju Paulinu, pedagoškemu svetovalcu Faturju, tehničnemu periferičnemu nadzorniku za višje srednje šole s slovenskim učnim jezikom Košuti ter voditeljici seminarja, ravnateljici Abramijevi in didaktičnemu ravnate-

lju Skrinjarju. Nenazadnje se je skrbnik zahvalil tudi predavateljem in predstavnikom akademskega in znanstvenega življenja iz sosednje republike Slovenije ter pohvalil njihov trud.

Predsednica Republiškega komiteja za vzgojo in izobraževanje ter telesno kulturo SR Slovenije, Majda Poljanšek je v svojem nagovoru poudarila pomen ustvarjalnega sožitja ljudi iz sosednjih dežel na podlagi enakopravnosti in medsebojnega sporazumevanja. «To je trajen primer,» je dejala Poljanškova, «kako meje držav, družbenih ureditev, jezikov in

kultur lahko marsikaj ločujejo in razdvajajo, da pa se hkrati ob takim stičišču, ob ustreznih medsebojnih odnosih, zelo uspešno srečujejo pobude, spoznanja in vrednote.» To se izkazuje tudi v kvaliteti življenja in razvoja vsakega od sosednjih narodov, pomembna pa je pri takih razmerah tudi vloga manjšinskih narodnostnih skupnosti.

Predstavnica iz sosednje Slovenije je nato poudarila specifičnost slovenskega šolstva v Italiji, saj morajo tu šola ter učitelji in profesorji mladega človeka pripraviti na življenje tako, da poleg lastnega jezika in kulturno-zgodovinskega izročila tudi enakovredno stopajo v poklic in delo v deželi, kjer bivajo. O pomenu seminarja in o programu je spregovorila tudi ravnateljica Abramijeva, ki je zaželela, da bi bil seminar uspešen uvod v novo šolsko leto, se pravi k čimboljšemu delu in osveščanju mladih. Gostje, predstavniki oblasti ter šolniki so se nato zadržali ob razgovoru in kramljanju, marsikdo od prisotnih pa je moral na žalost ugotoviti, da je bila udeležba na prvem skupnem dnevu predavanja in na uradni otvoritvi, na žalost zelo skromna.

## Zavod «Stefan» spet odprt

Po štirih dneh zaprtja bo poklicni zavod za industrijo in obrt «Stefan» danes spet odprl šolska vrata. Ravnatelj šole, inž. Rudež, je dobil včeraj od pristojnih oblasti ustna zagotovila, da lahko šola nadaljuje z rednim poslovanjem; danes ali najkasneje v prihodnjih dneh bo prejelo vodstvo šole tudi pisni dokument s sklepom o odprtju šole, ki so ga bili sprejeli občinski odbornik za šolstvo Anghelone, ter pokrajinska odbornika za šolstvo in za javna dela Torresella in Martini.

Šola bo odprta že danes, da bi omogočili vpis dijakov, ki so pred dnevi opravili povprečne izpite. O nadaljnjem poteku pouka na šoli bo razpravljaval zavodski svet, ki se bo sestal jutri ob 18.30 v šolskih prostorih pri Sv. Ivanu.

## Jutri začetek pouka na šolah

Na osnovnih, nižjih in višjih srednjih šolah se bo jutri začel pouk. Učenci in dijaki bodo po treh mesecih poletnih počitnic spet posedli v šolske klopi, učitelji in profesorji jim bodo izza katedrov spet posredovali svoje znanje.

Jutri se bodo učenci in dijaki udeležili tradicionalnih šolskih maš, zatem bodo prejeli na posameznih šolah navodila glede pouka. Kot vsako leto bo tudi letos začetek pouka nekoliko okrnjen, in to vsaj v prvih dneh. Šole morajo namreč v tem času pripraviti urnike za posamezne razrede, na srednjih šolah pa tudi na osnovnih bodo povzročile premestitve in imenovanja šolnikov morebitne težave. Prav tako bo ponekod kriz v učni prostori. Vse te nevarnosti pa bi morali v kratkem prebroditi, kar daje upati, da bo pouk prav kmalu stekel s polno paro.

## Leto 1983: vrsta natečajev za šolnike vseh kategorij

Na liceju Prešeren se bodo začele jutri pismene preizkušnje rednega natečaja za pridobitev habilitacije za profesorje slovenskih višjih srednjih šol. S temi usposobljenostnim izpiti se zaključuje leto šolskih natečajev, kot bi lahko upravičeno poimenovali preteklo šolsko leto. Od začetka leta sem so se namreč zvrstili redni ali izredni izpiti natečajev za vse kategorije šolnikov, od vzgojitelje do učiteljev in profesorjev nižjih in višjih srednjih šol.

Z natečajem je hotelo ministrstvo za šolstvo, če že ne dokončno odpraviti, pa vsaj bistveno omiliti problem začasnega šolskega osebja, tako kot je bilo to predvideno z znanim zakonom št. 270 iz lanskega leta.

V prvih mesecih letos sta bila opravljena natečaja za vzgojiteljice

in učitelje, nato sta prišla na vrsto izredna natečaja za pridobitev staleža oziroma habilitacije za srednjo šolo. Prvega natečaja so se lahko udeležili poverjeni profesorji v šolskem letu 1980-81 s končanim univerzitetnim študijem. Kot predvideva čl. 35 zakona št. 270 bodo slednji dobili stalno mesto v šolskem letu 1984-85 (seveda, če so uspešno opravili preizkušnjo). Druga izredna natečaja (za pridobitev habilitacije) so se lahko udeležili profesorji z dokončanim univerzitetnim študijem, ki so bili v šolskem letu 1980-81 suplenti, tisti, ki so končali univerzitetni študij v Sloveniji in profesorji brez študijskega naslova, ki pa so imeli za sabo že 12 let poučevanja. Ta natečaj (ki ga tolmači čl. 76 zakona št. 270) je dvignil predvsem pri nas svojčas precej prahu. Obeh izrednih natečajev za nižje in višje srednje šole na Tržaškem in Goriškem se je udeležilo približno 90 kandidatov.

Redni natečaj za profesorje nižjih srednjih šol se te dni izteka z zadnjimi ustreznimi izpiti. Tega natečaja se je udeležilo 60 šolnikov. Natečaj za višjo srednjo šolo (zanj se je prijavilo približno 90 kandidatov) bo potekal v dveh delih. Prvi se začne jutri in bo trajal do 3. oktobra, drugi del pa bo stekel predvidoma decembra.

Po uradnem odprtju seminarja

## Sprejem generalnega konzula SFRJ



Po včerajšnjem uradnem odprtju je generalni konzul SFRJ v Trstu Drago Mirošič priredil v mali dvorani Kulturnega doma sprejem za udeležence in goste 19. seminarja za slovenske šolnike na Tržaškem. Gostje s tostran in z onstran meje, med katerimi so bili vidni predstavniki šolskih in krajevnih oblasti, so si v prijetnem vzdušju izmenjali izkušnje o problematiki šolstva na narodnostno mešanem področju, prav tako pa so se lahko naši šolniki sproščeno pogovorili s pedagogi iz matične domovine, ki tudi tokrat aktivno sodelujejo na tradicionalnem seminarju

## Prof. Černic novi ravnatelj zavoda «Zois»

Prof. Ivan Černic je novi ravnatelj trgovskega tehničnega zavoda Žiga Zois. Štiri dni potem ko je odšel prejšnji ravnatelj prof. Maks Šah v pokoj, je šolsko skrbništvo že imenovalo njegovega naslednika, ki bo prevzel mesto kot poverjeni ravnatelj. Takojšnje imenovanje novega ravnatelja je nadvse dobrodošlo, saj izključuje možnost, da bi ostal trgovski zavod brez vodstva prav v teh najbolj kritičnih prvih dneh pouka.

Prof. Ivan Černic je doma z Vrha pri Sovodnjah in je vrsto let poučeval matematiko in fiziko na klasičnem liceju «Prešeren» v Trstu. Novega ravnatelja trgovskega tehničnega zavoda želimo ob sprejemu nove zadolžitve plodno delo.

V Križu

## Urbanistični normativ za potrebe skupnosti

V ponedeljek se je na Proseku sestala urbanistična komisija zahodnokraškega rajonskega sveta, ki je nadaljevala z razpravo o podrobnem regulacijskem načrtu za Križ. Seje so se udeležili tudi nekateri izvedenci in predstavniki naših strokovnih organizacij.

Uvodno poročilo s podrobnim orisom osnutka, ki sta ga pripravila arhitekta Ruggiero in Kokorovec, je podal predsednik rajonskega sveta Štoka, nakar se je razvila razprava, ki se bo vsekakor nadaljevala še ves ta mesec, seveda z upanjem, da bo medtem tržaška občina dobila nov odbor ter tako tudi novega odbornika za urbanistiko. Predlog arhitektov je predsednik rajonskega sveta dopolnil z obvezo občinske uprave, da bo treba z odobritvijo podrobnega regulacijskega načrta uresničiti v Križu tudi primarno urbanizacijo (kanalizacija), kot je svoj čas zagotovil izredni vladni komisar dr. Siclari.

Iz debate pa je prišla na dan zlasti nujnost, da bo morala nova urbanistična ureditev Križa odgovorjati v prvi vrsti dejanskim potrebam vasi in vaške skupnosti, ki jo je urbanistična usmeritev tržaške občinske uprave v preteklosti prevečkrat odkodovala. Posledice te politike so danes vsakomur razvidne, kot dokazuje tudi število mladih, ki se je moralo zaradi pomanjkanja stanovanjskih perspektiv v vasi, izseliti iz Križa. Ni torej v interesu skupnosti, da

bi podrobni regulacijski načrt na ta ali oni način odprl pot gradnjam tako imenovanih drugih hiš za petične meščane, za kar se bo moral jasno izreči tudi sam rajonski svet.

## Nuja po zakonu o obrtniškem vajejstvu

Deželni odbornik za industrijo in obrt Francesco se je na včerajšnjem sestanku s predstavnikoma obrtniške zveze CNA (Confederazione nazionale dell'artigianato) Arrigom Pascolatom in Giovannijem Tarandom obvezal, da si bo osebno prizadeval za čimprejšnjo izgotovitev zakonskega osnutka o vajejstvu. Kot znano, gre za enega od ključnih problemov, s katerimi se ubadajo obrtniški mojstri: vajence mnogo stane, od sebe pa malo da, zato je nujno potrebna finančna podpora za njegovo vzdrževanje. Odbornik je tudi napovedal za prihodnjo pomlad posebno konferenco posvetovalne narave o obrtništvu, s katere naj pridejo smernice za učinkovito deželno politiko na tem področju.

PRISPEVAJTE ZA DIJAŠKO MATICO

## Tudi letos tečaj 150 ur v slovenskem jeziku

Tudi letos potekajo priprave in vpisovanja na tečaje «150 ur», ki jih prirejajo državne nižje srednje šole s slovenskim učnim jezikom. Tečaji so namenjeni delavkam in delavcem, ki nimajo še diplome nižje srednje šole. Tečaj traja eno šolsko leto, v katerem je treba opraviti najmanj 350 ur pouka, porazdeljenega v 16 tedenskih ur. Navadno poteka pouk v popoldanskih ali večernih urah vsak dan, razen sobote. Na tečaju poučujejo naslednje predmete: slovenščina, zgodovina, zemljepis, italijanščina, tuj jezik (nemščina ali angleščina), matematiko in prirodoslovne vede. Ob koncu opravijo obiskovalci tečaja izpit, po katerem imajo pravico do diplome nižje srednje šole.

Kot znano, je sindikalno gibanje že pred leti doseglo, da daje ministrstvo za šolstvo možnost vsem, ki iz kateregakoli razloga nimajo še diplome nižje srednje šole, da to dosežejo s tečajem 150 ur. Ta pa se tako naziva, ker ima delavec, ki obiskuje tečaj, pravico do 150 ur dopusta v teku šolskega leta.

Vsi vemo, kaj pomeni diploma za človeka, ki išče zaposlitev. Prav tako pa je obisk tečaja koristen tudi za tiste ljudi, ki niso v podrejenem delovnem razmerju, kot so na primer obrtniki, trgovci in podobno. Tečaj je namreč priložnost za vsakogar, da poglobi svoje znanje in ne nazadnje, da spozna širši krog ljudi.

Na slovenskih šolah potekajo takšni tečaji uspešno že nekaj let. Mimo njihovega družbenega pomena pa velja poudariti tudi narodnostni vidik.

Nadvse pomembno je namreč, da je slovenskim ljudem, ki iz enega ali drugega razloga nimajo diplome nižje srednje šole, omogočeno, da se udeležijo tečaja 150 ur v slovenskem jeziku.

Vpisovanje na letošnje tečaje se bo zaključilo 21. septembra, pouk pa se bo pričel prve dni oktobra in se bo zaključil maja 1984.

Za informacije in vpis se zainteresirani lahko obrnejo na slovenske nižje srednje šole. Za vpis je potreben rojstni list in za tiste, ki še niso dopolnili 23. leta tudi diploma osnovne šole.

Zelo pomembno bi bilo, da bi se vpisalo čimveč kandidatov, da bi ohranili vsaj dva tečaja, ki sta delovala zadnja leta na srednjih šolah «Ivan Cankar» v Trstu in «Simon Gregorčič» v Dolini. AS

● Za 75-letnega Eugenia Carisa, ki ga policija pozna kot poklicnega zmi-kavta, se je poslednji «podvig» končal predvčerajšnjim v koronejskih zaporih. Ura je bila četrt na deseto: pekarna «Bonazza» v Ul. Carducci je bila gosto obiskana, kar je možakar pridno izkoristil, tako da je 85-letnega Salvatorija Rissola iz Campi Elisij 69 olajšal za denarnico, v kateri je bilo sicer le 15 tisoč lir. Rissolo se je takoj zavedel, da je njegova denarnica menjala lastnika in se je zapodil za dolgoprstnežem, ki je zavil v Ul. Sorgente. Tu je priletnemu okrajencu uspelo blokirati tatu.

## Za večji razmah sodelovanja med FJK in Avstrijo

Včerajšnji in predvčerajšnji dan sta bila na dunajskem jesenskem velesejmu posvečena deželji Furlaniji-Julijski krajini, ki je navzoča z lastnim standom. Oba dni se je deželna delegacija pod vodstvom odbornika za trgovino Bertolija tvorno razgovarjala s predstavniki osrednjih avstrijskih oblasti pa tudi najpomembnejših gospodarskih organizmov v vidiku nadaljnjega izboljševanja in krepitve dvostranskih trgovinskih odnosov in sodelovanja na turističnem področju.

Tako je bil govor o potrebi po izboljšanju prometnic, ki so ključnega pomena za blagovne tokove na relaciji Srednja Evropa — tržaška luka, sicer predvsem o železniških zvezah, dalje o naraščajočem tranzitu avstrijskega lesa čez Trst in o še nezadostnem izvozu proizvodov FJK v sosedno deželo. Bertoli je na tiskovni konferenci med drugim poudaril možnost turističnega razvoja na Tržaškem z načrtovano izgradnjo turističnega velepristanišča Marina Muja.

● Včeraj je bila prva tedenska skupščina združenja radikalcev za alternativno ARPA. Tajnik Angiolini je v obravnavi problema Toni Negri zatrdil, da se združenje ne bori za preventivno oprostitev Negrija, ampak proti «preventivni obsodbi» tako njega kot drugih 27.000 zapornikov v pričakovani sodne obravnave. Brzojavko v tem smislu je ARPA poslalo tudi vsem političnim skupinam v poslanski zbornici.

V pričakovanju petkove seje občinskega sveta

# Nova koalicija izdelala program

Koalicija šestih strank, ki bo z manjšinski na odboroma upravljala tržaško občino in pokrajino, je včeraj izdelala glavne smernice svojega političnega in upravnega programa, medtem ko ni še padla dokončna odločitev glede porazdelitve raznih funkcij. Prav zaradi tega so se tajniki šestih strank in načelniki svetovalskih skupin sestali še enkrat v večernih urah ter nadaljevali razpravo o tem vprašanju. Skorajda ni dvomov, da bo predsednik tržaške pokrajine še dalje socialist Clarici, v tem primeru pa bo novi župan skoraj gotovo načelnik svetovalske skupine KD Richetti, čeprav sta bila do zadnjega kandidata za mesto tudi Traumer (PLI) in Pacor (PRI). Za to možnost so se ogrevali zlasti laiko - socialisti, ker menijo, da bi kandidatura nedemokristjana za župana v marsičem ublažila opozicijo Liste za Trst, ki bo vseeno spričo številnega razmerja sil v občinski skupščini pogojevala delo novih odborov.

Program, ki ga niso še uradno objavili, posveča uvodoma največ pozornosti potrebi po bolj aktivni vlogi našega mesta in njegove pokrajine v deželni stvarnosti, upoštevajoč njegove specifične in družbene posebnosti. Pri tem KD, PSI, PSDI, PRI, PLI in SSK opozarjajo na nekatere prioritete in naloge, s katerimi se bosta morala takoj soočiti tako pokrajinski kot občinski odbor. To so v glavnem pristaniške dejavnosti, ladjedelstvo, mehanska industrija ter trgovina in turizem, ki tudi v največji meri občutijo posledice sedanje hude krize. V tem

okviru se bodo omenjene stranke tudi prizadevale za večjo in učinkovitejšo odprtost Trsta do držav EGS ter do Avstrije in Jugoslavije, zavzemale pa se bodo tudi za stvarno enakopravnost slovenske narodnostne skupnosti, občina in pokrajina pa bi morali v tem okviru aktivneje posegati pri rimskem parlamentu za izglasovanje začitnega zakona.

Tržaški občinski svet se bo sestel petek zvečer, na dnevnem redu ima izvolitev župana in novega občinskega odbora. Za izvolitev župana je na prvih treh glasovanjih potrebna absolutna večina glasov, ki pa jo bo v teh pogojih nemogoče doseči, saj razpolaže šeststrankarska koalicija le z 22 glasovi in skupnih šestdeset svetovalcev. Za izvolitev novega župana bo zato treba skoraj gotovo počakati na drugo sejo občinskega sveta, ki jo mora predsedujoči župan Rossi sklicati že za naslednji teden. Vsekakor bo že v petek zanimivo videti, kako bodo glasovali listarji, med katerimi je, kot

znano, tudi nekaj tistih, ki se še sedaj ogrevajo za sodelovanje s fašisti.

## Mladinski pevski zbor GM danes po RTV Ljubljana

Tržaška RTV bo danes ob 17.55 oddajala posnetke z mednarodnega Mladinskega festivala v Celju, ki se je odvijal spomladi letos.

Med posnetki bomo lahko gledali in seveda poslušali nastop Mladinskega pevskega zbora tržaške GM, ki je na festivalu žl velike uspehe.

● Nadaljujejo se vodeni obiski razstave prazgodovinskih najdb Caput Adriae na Gradu sv. Justa. Odvijajo se trikrat tedensko, sicer vsak četrtek ob 11. uri, vsak petek ob 17. uri in vsako soboto ob 11. uri.

## Jutri seja deželne skupščine

Po poletnem premoru se bo jutri spet sestala deželni svet Furlanije - Julijske krajine, ki ima na dnevnem redu vrsto aktualnih in tudi važnih vprašanj. Kot so se domenili na včerajšnjem sestanku načelniki svetovalskih skupin, bo predsednik deželne vlade Comelli na začetku zasedanja poročal o nedavnih poplavih in razdejanjih v Karniji, v nadaljevanju pa bo skupščina začela z razpravo o novi ureditvi deželne uprave. Včeraj pa so se medtem sestali tudi načelniki skupin večinske koalicije, ki so med drugim posvetili pozornost ureditvi zelo pomembnega državnega zakona št. 828.

# Stiki na relaciji Repentabor-Logatec

V soboto so v Logatcu slavili občinski praznik in ob tej priložnosti so kot običajno povabili v goste delegacijo obratene občine Repentabor. Župan Pavel Colja in odbornik Aleksij Križnan sta prisostvovala slavnostni seji skupščine v Narodnem domu v Logatcu in Colja je v kratkem pozdravem nagovoru podčrtal velik pomen pesnega sodelovanja med prebivalstvom obeh pobratenih občin, tako da bistvu ne sme obstajati nobena pregrada, ki bi ogrožala spontan in rešen potek človeškega sodelovanja. Prav zato je zaželel, da bi kaj kmalu bile premoščene trenutne težave in da

ne bi bil depozit ob prehodu meje ovira za nadaljnje tkanje teh bratskih vezi.

Colja je tudi uradno povabil Logačane na otvoritev spomenika vsem žrtvam fašizma, ki bo v nedeljo, 18. t.m., ob 16. uri na Colu v repentabrski občini. Te manifestacije se bo udeležila delegacija vseh družbenopolitičnih komponent iz Logatca z županom na čelu in pa tamkajšnja godba na pihala. Obenem je najavil svojo udeležbo tudi župan - predsednika Zveze borcev in SZDL iz Tržiča na Gorenjskem, s katerim ima Repentabor že dolgoletne plodne prijateljske stike.

## Drugi natečaj «Foto Trst 80»

Po lanskim izredno uspešnim in obetavnim izkušnjami je slovenski fotoamaterski krožek «Foto Trst 80» razpisal tudi letos fotografski natečaj. Z barvnimi diapozitivi na prosto temo ali barvnimi fotografijami na temo «... z ljubeznijo ...» se drugega natečaja lahko udeležijo vsi fotoamaterji iz Furlanije-Julijske krajine.

Kot rečeno, je lanski natečaj pokazal, da vlada za tovrstno dejavnost veliko zanimanje. Lanskega, prvega natečaja se je namreč udeležilo okrog osemdeset fotoamaterjev iz raznih krajev dežele in obeh narodnosti. Prireditelji si ne dajejo, da bo udeležba tudi tokrat na višini.

Vsak udeleženec lahko sodeluje z največ petimi diapozitivi in petimi barvnimi fotografijami. Fotografije z osebnimi podatki (ime, priimek, naslov in naslov dela) morajo biti označene z rdečo točko na spodnjem levem kotu v smeri pravičnega gledanja, nastavljene v okvirih 5x5. Daljša stranica barvnih fotografij mora biti od 20 do 40 cm dolga. Na hrbtini strani pa morajo biti navedeni osebni podatki avtorja.

Dela je treba oddati od 7. do 18. novembra letos na sedežu krožka v Ul. sv. Franciška 20/II (34133 Trst).

## Pobude tržaškega občinskega odbora

Tržaški občinski odbor je sprejel sklep o izvedbi izrednih vzdrževalnih del na nekaterih osnovnošolskih in nižješolskih poslopih v mestu. Izdatki bodo znašali 533 milijonov lir. Sklep mora še odobriti občinski svet. Nadaljnjih 61 milijonov lir namerava občina porabiti za nakup opreme za drugi dve šoli, vendar s pomočjo deželne prispevka. Nadalje naj bi občinski upravitelj namenili 40 milijonov lir odstranitvi subega vejevja iz mestnih drevoredov. V načrtu imajo potem še izvedbo drugega zasedanja o naravnem okolju («Kakšno režijo za občinski park na Krasu») in oddajo občinskega zemljišča na Kjadinu za potrebe novega poštnega urada ter letni prispevek 50 milijonov lir turistični in letoviščarski ustanovi.

## Mrzlične priprave na revijo kotalkarjev openskega Poleta

«Ko nekaj dosežeš, hošec nekaj več.» s temi besedami trenerja Petra Brleca bi lahko zelo na kratko povzeli razvojno pot kotalkarske sekcije openskega športnega društva Polet. Tudi letos bodo namreč openski kotalkarji spoštovali vpeljana navado, da prireditvi kotalkarsko revijo, ki je vsakič privabila številno občinstvo.

«Vendar pa je treba pred letošnjo prireditvijo, ki bo v petek in soboto zvečer ter v nedeljo popoldne, dodati dve opombi. Najprej, da je tokratna revija jubilejna, ker športno društvo Polet praznuje 15-letnico, kotalkarska sekcija pa je začela delovati leta 1969. Vajeni smo bili, da so bile revije ob koncu sezone, se pravi junija, vendar pa se je,» kot je pojasnila predsednica kotalkarske sekcije Maja Korovec, «tekmovalna sezona tako zavlekla, da so revijo prenesli na september.»

Zato je na openskem kotalkališču te dni zelo živahno, ker mora približno 60 nastopajočih vestno in požrtvovalno vaditi. «Revija je namreč manifestativnega značaja,» je še rekla Maja Korovec, privabiti mora nove člane in seveda tudi nuditi zadoščenje vsem, ki so skozi celo leto vežbali.»

Poleg vaditeljev in odbornikov ter kotalkarjev pa imajo veliko dela tudi starši, zlasti matere, ki velikokrat same sešijejo lepe kostime za nastopajočce. «Skoraj ustrašila sem se, ko sem videla koliko dela je,» je dejala El-

vira Feri, ki se v tem prvič preizkuša. «Kot izkušnja je zelo lepa, vendar sem morala vzeti dopust, ker sem zaposlena.»

Še najbolj pa je s pripravami zaposlen dolgoletni trener Peter Brlec, ki se sedaj skoraj vsak dan vozi iz Ljubljane. Njegovo sodelovanje s Poletom stopa že v 13. leto: začelo se je, ko je bil prvenstveni cilj sekcije, da na zanimiv način združuje slovenske otroke, ter se razvijalo preko številnih uspehov, ki so bili sad intenzivnega dela vseh. Na osnovi doseženih rezultatov pa se razvijajo nove ambicije...

## Rajonski sveti

Jutri se sestane dva rajonska sveta.

Ob 18.15 se na sedežu v Ul. S. Ermacora sestane rajonski svet za predel Rojan Greta-Barkovlje. Na dnevnem redu so vprašanja, ki jih je temu, kot tudi drugim rajonskim svetom zastavila občina, ter vprašanja, ki so ožega teritorialnega značaja. K prvim sodijo mnenja, ki jo mora rajonski svet izreči o pravilnikih uporabe občinskih športnih igrišč, občinskih centrov in bazenov.

Rajonski svet za škedenj in Čarobolo pa se sestane ob 20. uri v Ul. Roncheto. Veliko bodo svetovalci razpravljali o športnih objektih in sicer o občinskih, zasebnih in šolskih.

● Jutri bodo v galeriji Cartesius odprli razstavo likovnih izdelkov tržaškega slikarja Ennia Steidlerja.

Slikar, ki se ukvarja tudi z grafiko, plastičnimi izdelki in dekoracijami je imel vrsto osebnih razstav v raznih italijanskih mestih, sodeloval pa je na številnih mednarodnih skupinskih razstavah. Odprtje razstave bo ob 18. uri.

Ob izgubi očeta Antona Pauletiča izreka FC Primorje svojemu članu Igorju in družini iskreno sožalje.

† Zapustil nas je naš dragi mož, oče in nono

## Anton Pauletič

(AVTOPREVOZNIK)

Pogreb bo jutri, 15. t.m., ob 11.30 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v proseško cerkev.

Žalujoči: žena Marija, hči Elizabeta, sin Igor z družino ter drugo sorodstvo

Prosek, Maribor, Bologna, New York, 14. septembra 1983

## IZŠEL JE GALEBOV ŠOLSKI DNEVNIK

- DOBITE GA V:
- TRŽAŠKI KNJIGARNI — Ul. sv. Franciška 20
  - KNJIGARNI TERČON — NABREŽINA
  - TRAFIKI TRETJAK — KRIZ
  - TRAFIKI SEDMAK — PROSEK
  - TRAFIKI CHESSA — Narodna ulica, OPČINE
  - PAPIRNICI ŽERJAL — BOLJUNEC
  - TRAFIKI LISJAK — KONTOVEL
  - TRAFIKI KEBAR — BAZOVICA

S pričetkom pouka ga boste lahko dobili tudi na vseh slovenskih šolah.

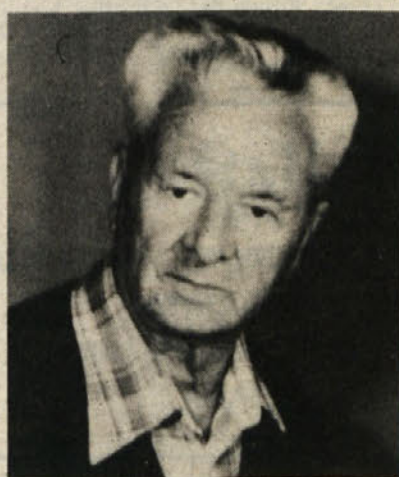
GALEBOVI PRIJATELJI, POHITITE Z NAKUPOM!

## Neusmiljeni zakoni tržaškega podzemlja

v dotičnem tržaških krogih, ki se bavijo s trgovanjem z rabljenimi avtomobili, velikokrat poznajo protizakonito prakso izsiljevanja, groženj, izdajanja naknadno datiranih ali nekritih čekov in podobno. Tako mislijo agenti letedečega oddelka, ki so v preteklih dneh stopili na prste skupini štirih pajdašev, katerih skupni imenovalec so baje prav omenjeni posli. Gre za 24-letnega Massima Pockai iz Ul. Rapiolo 4, 22-letnega Roberta Perossa iz Ul. delle Ombrelle 7, 23-letnega Claudia Mistera iz Ul. S. Michele 6 in 30-letnega lastnika delavnice za avtomobilarstvo v Ul. Pietraferrata Giorgia Cassotta. Vsi imajo na kvesturi že zajeten splošč o storjenih kaznivih dejanjih.

Policiji jih je prijavil 42-letni Renato Grava, sicer tudi sam star znanec varnostnih organov. Pred poldrugim letom je od Cassotte kupil rabljen avto v vrednosti 2 milijonov lir. Bil pa je v tem nakupu preuranjen. Ni namreč računal na dejstvo, da mu bo kmalu zatem policija zaplenila avto, ker ga je vozil, ne da bi sploh imel vozniškega dovoljenja in da ga ne bo mogel plačati, ker bo... v zaporu zaradi goljufije. Omenjena skupina pa očitno ne pozna usmiljenja. Pred dnevi so Grava tako pretepli, da se je moral zdraviti 15 dni, vdrli pa so tudi v njegov dom in ga izsiljevali.

## Smrtna nesreča pri Sv. Jakobu



Šest ur po prometni nesreči je včeraj na oddelku za oživljanje umrl 77-letni pleskar Ernesto Zulian, ki je stanoval v Ul. Patrizio 8. Do nesreče je prišlo okrog 9. ure, ko je Zulian prečkal Trg sv. Jakoba na prehodu za pešce, a ga je silovito zbil s tovornjakom 39-letni Andrea Costa, Ul. Pasteur 4. Reševalci RK so takoj doumeli, da je bilo njegovo stanje izredno zaskrbljujoče, saj je bil v globoki nezavesti, iz nosa in ušesa pa mu je tekla kri. Na oddelek za oživljanje so ga sprejeli s pridržano prognozo, kajti ugotovili so,

da mu je tovornjak prebil lobanjsko dno. Kljub intenzivni negi za Zuliana ni bilo pomoči.

## Hudo ranjen študent iz Trebč

Na ortopedskem oddelku so sprejeli včeraj malo pred 10. uro 17-letnega študenta Andrea Carlja iz Trebč 17. Zdraviti se bo moral dva meseca zaradi poškodb, ki jih je zadobil v prometni nesreči, do katere je prišlo malo prej na cesti med Bazovico in Opčinami, ko je prišlo do trčenja med njegovim motornim kolesom in fiatom 126, ki ga je upravljala 34-letna Alda Carli iz Doline. Pri padcu si je študent zlomil gleženj in verjetno tudi nosno kost, po obrazu in rokah pa se je huje ranil.

● V noči od nedelje na ponedeljek ali po od ponedeljka na torek (včeraj) so neznanci skušali odžagati vrata, ki pečujejo na nogometno igrišče ekipe Primorja na Proseku. Ker pa so vrata trdno zgrajena in železna, jim to ni uspelo.

Odgovorni za igrišče so se o poskusu «vloma» zavedli včeraj, ker v ponedeljek ni šel nihče na igrišče, v nedeljo pa so bila do večera vrata še nepoškodovana.

## Upokojenki žrtvi cestnih gusarjev

Z majhno časovno razliko je včeraj okrog 18.30 prišlo do dveh prometnih nesreč, v katerih sta se oba povzročitelja odpeljala naprej, ne da bi žrtvam nudila pomoči. Na Trgu Vittorio Veneto je vespist povozil 77-letno upokojenko Giovanno Podgornik vd. Bagaini, ki je prečkala ulico na prehodu za pešce in jo zbil. Sprejeli so jo na nevrokirurškem oddelku s prognozo okrevanja v 15 dneh.

Ravno tam se bo 15 dni zdravila tudi 74-letna Emma Pertot iz Ul. Carlo Antonio 14. Njo je zbil neznan cestni gusar med prečkanjem Vrdeljske ceste v višini križišča z Ul. delle Doce z mopedom rjave barve, verjetno znamke tomos. Policija vneto išče pobegla vozilnika.

## Stanovanjske miši ne mirujejo

Stanovanjske miši vztrajno nadaljujejo svojo obrt. Predvčerajšnjim so tatovi obiskali stanovanje 45-letnega Sergia Marussija v Ul. Corridoni 17. Med njegovo odsotnostjo so z izvijačem vdrli skozi vzhodna vrata in nemoteno odnesli zlato ročno uro ter dragocen nakit v skupni vrednosti okrog milijon lir.

## ZAHVALA

Ganjena ob tolikih izrazih sožalja ob izgubi mojega dragega moža

## Primoža Sedmaka

se iskreno zahvaljujem vsem, ki so z menoj sočustvovali.

Vlasta

Trst, 14. septembra 1983

## ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

## Dušana Ravbarja

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali

Svojec

Trst, 14. septembra 1983

## Gledališča

### CANKARJEV DOM - Ljubljana

**Razstave**  
Do 6. novembra (Sprejemna dvorana) arheološka razstava Kelti in njihovi sodobniki na ozemlju Jugoslavije.

Od 16. do 18. t.m. (I. in II. preddverje): likovna in knjižna razstava ob festivalu znanstvene fantastike.

### Mala dvorana

Danes ob 20. uri. M. Mikeln «Mor. Pol. Kvalif. tov. Gubca». Skupna uprizoritev SLG Celje in Cankarjevega doma.

### Velika dvorana

Jutri, 15. t.m., ob 20. uri celovečerni koncert ameriškega tria znane kitarista Dona McLeana.

### Okrogla dvorana

V petek, 16. t.m., ob 19.00 in 22.00 v okviru festivala znanstvene fantastike: Dubravka Jelačić - Bužimski «Gospodar senc» (Gospodar sjena) v izvedbi Teatra ITD - Zagreb.

### PRIMORSKO DRAMSKO GLEDALIŠČE

»DG Nova Gorica vas vabi k vpisu abonmaja za sezono 1983 - 84. Prijave abonmaja sprejemamo vsak dan vključno do 15. t.m. na naslov PDG, Leninova 2 (Kulturni dom) - 65000 Nova Gorica ali po telefonu 25-326.

Repertoar je naslednji: W. Shakespeare «Troilus in Kresida» - režija Dino Radojevič; Jordan Plevneš «Erigon» (Ljubija Georgijevski); Nikolaj Erdman «Mandat» (Jože Babič); Eugene O'Neill «Dolgega dne potovanje v noč» (Zvone Šedlbauer); Sean O'Casey «Pravljica za lahko noč» (Aleš Jan); Thomas Bernhard «Nad vsemi griči je mir» (Dušan Mlakar).

## Koncerti

Jutri, 15. t.m., ob 20.30 v evangeličanski luteranski cerkvi (Largo Panfili) koncert pianistke Enze Janzone

V soboto, 17. t.m., ob 20.30 v evangeličanski luteranski cerkvi (Largo Panfili) koncert dua Marin - Bambace (violina in klavir).

## Kino

Ariston Zaprt zaradi počitnic do 1. oktobra.

Eden 17.00 «Due ore meno un quarto avanti Cristo». Coluche in Michel Serrault.

Fenice Danes zaprto.

Nazionale 15.30 Dvorana št. 1 «Taboo». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Dvorana št. 2. 15.30 «La fuga dal Bronx» — za vsakogar.

Dvorana št. 3. 16.00 «Zombi Holocaust»

Grattacielo 16.30 «Una Magnum per Mcquade».

Mignon 16.30 «Pappa e Ciccio» - P. Villaggio

Aurora 16.30 «Sapote di mare».

Capitol Danes zaprto.

Radio 15.30 «La candida erotica Lilly». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Vittorio Veneto 16.00 «Lola». Prepovedan mladini pod 14. letom.

Moderno 16.00-18.00-22.00 «Krull» - Ken Marshall.

Lumiere 17.00 «L'assassino ti siede accanto».

Giardino pubblico 21.00 «Quadropheonia — Ritornano i guerrieri».

## MENJALNICA

vseh tujih valut

13. 9. 1983

Ameriški dolar	1.590.—
Kanadski dolar	1.290.—
Švicarski frank	732.—
Danska krona	164.—
Norveška krona	212.—
Švedska krona	200.—
Holandski florint	531.—
Francoski frank	197.—
Belgijski frank	27.—
Funt sterling	2.380.—
Irski sterling	1.860.—
Nemška marka	595.—
Avstrijski šiling	84,25
Portugalski eskudo	11.—
Španska pezeta	10.—
Japonski jen	5.—
Avstralski dolar	1.300.—
Grška dragma	14.—
Debeli dinar	13.—
Mali dinar	12.—

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE  
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA  
S.P.A.  
TRST - ULICA F. FILZI 10 - ☎ 61-446

## Razna obvestila

Odbor za postavitve spomenika padlim v NOB za Škedenj, Kolonkovec in Sv. Ano prireja v prostorih KD Rovte - Kolonkovec razstavo o osnutku za spomenik v soboto, 17. t.m., ob 20. uri. Ob priliki bo predvajal Marjo Magajna diapozitive o številnih spomenikih padlim v NOB na Tržaškem.

PD Slovenec Boršt - Zabržec obvešča vse pevke in pevce, da bo prva vaja za novo sezono jutri, 15. t.m., ob 20.30. Vabljeni vsi, ki jih veseli petje, da se pridružijo zboru.

Slovenska skupnost - sekcija Rojan, Greta, Barkovlje in mestna sekcija vabita na Naš praznik v Barkovljah, ki bo v soboto, 17. in v nedeljo, 18. t.m., na sedežu Slovenske kulturnega društva Barkovlje (Ul. Cerreto 12), vhod na Ul. Bonafate. Spored: v soboto ob 17. uri odprtje kioskov, ob 20. uri družabnost ob zvokih ansambla Taims. V nedeljo ob 16. uri odprtje kioskov, ob 17.30 nastop zbora Fantje izpod Grmade pod vodstvom Iva Kralja, govornica bosta pokrajinski svetovalec in tajnik SSK dr. Zorko Harej in občinski svetovalec prof. Aleš Lokar, od 19. ure dalje bo igral ansambel Taims. V primeru slabega vremena bo praznik v društveni dvorani. Postregli vam bomo z barkovljskimi specialitetami: «karamali», «fanciji z dušo», domače pecivo, dobra kapljica in drugo.

Pevski zbor Primorec - Trebče sprejema nove člane ob torkih in četrtkih med 20. in 20.30 od 15. septembra do konca meseca.

Priljubljeni odbor «Dnevo kmetijstva» obvešča vinogradnike tržaške pokrajine, da se bo vršila v sklopu zgoraj navedenih dnevo, v gledališču F. Prešeren v Boljuncu razstava grozdja naslednjih sort: a) za Breg: malvazija, sauvignon, merlot in refošk; b) za Kranj: vitovska garganja in refošk (teran); c) ostale sorte so izven konkurence.

Svoje šprone (mladica z grozdem in listjem) lahko razstavljajo vsi vinogradniki, ki obdelujejo vsaj 800 trt. Šprone se lahko odda v soboto, 17. 9. 83, od 9. do 13. ure v gledališču F. Prešeren v Boljuncu, ali pa od 9. do 12. ure na sedežih občin Nabrežina, Zgonik in Repentabor. Za morebitne informacije se interesenti lahko obrnejo na občino Dolina - tel. 228110 ali na Kmečko zvezo tel. 62949.

Vsi, ki bi radi razstavljali svoje prideleke na «Kmetijskih dnevih», ki bodo od 16. do 19. septembra t.l. v Boljuncu, naj se javijo na občinskem sedežu v sobi 36. Zainteresirani se lahko zgledajo tudi telefonsko na številkah: 228110, 228127 ali na 228392. Za razstavo pride v poštev: grozde, zelenjava, noliščine, zajci, kokoši in ostala perutnina.

Tržaška knjigarna obvešča, da bo odprta v ponedeljek, 19. septembra 1983.

## Včeraj-danes

Danes, SREDA, 14. septembra

JELENKO

Sonce vzide ob 6.41 in zatone ob 19.20 — Dolžina dneva 12.39 — Luna vzide ob 15.05 in zatone ob 23.43.

Jutri, ČETRTEK, 15. septembra

NIKODEM

Vreme včeraj: Temperatura zraka 22,6 stopinj, zračni tlak 1018,6 mb rahlo raste, veter 4 km na uro jugozahodnik, vlaga 45 odstotna, nebo rahlo pooblačeno, morje rahlo razžibano, temperatura morja 22,5 stopinj.

### ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Giovanna Svevo, Manfredi Carignani, Luca Russignan, Chiara Paduano, Rachel Giassi.

UMRLI SO: 31-letni Mauro Bressan, 74-letni Antonio Pauletich, 79-letni Walter Riechert, 78-letni Riccardo Corda, 82-letni Roberto Bozzetti, 50-letna Luciana Amodio vd. Bensa, 69-letna Lucia Cossara por. Mazzarino, 87-letna Carolina Iechnich vd. Corazza, 41-letni Rodolfo Fabiani.

### DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 8.30 do 20.30)

Ul. Ginnastica 6, Ul. Cavana 11, Ul. Alpi Giulie 2, Ul. S. Cilino 36, Nabrežina, Bazovica, Milje (Drevored Mazzini 1).

(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)

Ul. Dante 7, Ul. dell'Istria 18.

### NOČNA SLUŽBA LEKARN

(od 20.30 dalje)

Ul. Dante 7, Ul. dell'Istria 18, Nabrežina, Bazovica, Milje (Drevored Mazzini 1).

### LEKARNE V OKOLICI

Boljunc: tel. 228-124, Bazovica: tel. 226-165, Opčine: tel. 211-001, Zgonik: tel. 225-596, Nabrežina: tel. 200-121; Sesljan: tel. 209-197.

### ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 9171, predpraznična od 16. do 20. ure in praznična od 8. do 20.

## Šolske vesti

Učenci osnovne šole France Bevk z Opčin imajo začetno šolsko mašo v župni cerkvi jutri, 15. septembra, ob 9.30. Zbirališče pred cerkvijo. Po maši bodo učenci odšli v spremstvu učiteljev v šolo.

Celodnevna osnovna šola S. Gruđen iz Šempolaja sporoča, da bo šolska maša jutri, 15. t.m., ob 9. uri.

Celodnevna osnovna šola Žavlje - Korošci v Miljah sporoča, da bo začetna šolska maša jutri, 15. t.m., ob 10.30 v stolni cerkvi v Miljah.

Osnovna šola O. Župančič - Sv. Ivan sporoča, da bo šolska maša jutri, 15. t.m., ob 10.45.

Osnovna šola F. Milčinski sporoča, da bo šolska maša jutri, 15. t.m., ob 9. uri.

Osnovna šola A. Gradnik - Reperabor obvešča, da bo začetna šolska maša jutri, 15. t.m., ob 11. uri. Otroci naj se zberejo pri župni cerkvi.

Ravnateljstvo srednje šole S. Gregorčič v Dolini obvešča, da bo začetna šolska maša jutri, 15. septembra, ob 9. uri v župni cerkvi v Dolini. Po maši grede učenci v šolo, kjer bodo dobili prva navodila in urnik.

Ravnateljstvo srednje šole F. Levstik s Proseka in iz Sv. Križa sporoča, da se prične šolsko leto 1983/84 jutri, 15. t.m. V župni cerkvi v Sv. Križu bo začetna šolska maša jutri, 15. t.m., ob 9. uri; dijaki naj se zberejo v šolskih prostorih ob 8. uri. V župni cerkvi na Proseku bo začetna šolska maša ob 10. uri; dijaki naj se zberejo v šolskih prostorih ob 9. uri.

V Barkovljah bo maša za učence osnovne šole Finžgar in za malčke otroškega vrta jutri, 15. t.m., ob 9. uri. Po maši se bodo učenci zbrali v učilnicah.

Tečaj 150 ur za dosego diplome srednje šole. V tajništvih srednjih šol I. Cankar pri Sv. Jakobu v Trstu in Simon Gregorčič v Dolini poteka vpisovanje za tečaj 150 ur za šolsko leto 1983/84. Na tečaj se lahko vpišejo vsi tisti, ki so dopolnili 16 let in nimajo še diplome nižje srednje šole. Vpisovanje je vsak dan v dopoldanskih urah od vključno 21. septembra 1983.

Ravnateljstvo srednje šole F. Erjavca in osnovne šole Bazoviški junaki sporočata, da se bodo dijaki in učenci zbrali v šoli jutri, 15. t.m., ob 10.30. Nato se bodo v spremstvu profesorjev in učiteljev udeležili šolske maše, ki bo v rojanski župnijski cerkvi.

Ravnateljstvo srednje šole I. Cankar sporoča, da bo šolska maša jutri, 15. t.m., ob 10. uri v cerkvi sv. Jakoba. Po maši se bodo učenci zbrali na šoli.

Ravnateljstva liceja F. Prešeren, trgovskega zavoda z oddelkom za geometrijo Ž. Zois, učiteljskega A. M. Slomšek in strokovnega zavoda J. Stefan obveščajo, da bo začetna šolska maša jutri, 15. t.m., ob 8. uri v župni cerkvi pri Sv. Ivanu. Redni pouk se bo pričel 16. t.m., ob 8. uri.

Ravnateljstvo srednje šole S. Kosovel na Opčinah sporoča, da bo šolska maša jutri, 15. t.m., ob 8.30. Zbirališče pred župno cerkvijo. Po maši bodo dijaki odšli v spremstvu profesorjev v šolo, kjer bodo dobili urnik in druga navodila.

Ravnateljstvo srednje šole Sv. Ciril in Metod obvešča, da bo šolska maša jutri, 15. t.m., ob 11. uri za Sv. Ivan; ob 10.30 se učenci zberejo na šoli za prva navodila. Ob 9. uri bo maša za Katinaro, po maši grede učenci v šolo.

Srednja šola I. Gruđen v Nabrežini sporoča, da bo začetna šolska maša jutri, 15. t.m., ob 9. uri v župni cerkvi v Nabrežini. Po maši se učenci zberejo pred šolo.

Celodnevni osnovni šoli I. Trinko Zamejski - Ricmanje in Mara Samsa - Domjo sporočata, da se zberejo učenci v šoli pri Domju jutri, 15. t.m., ob 10. uri. Šolska maša bo ob 10.30 v kapelici pri Domju.

Didaktično ravnateljstvo pri Sv. Jakobu sporoča, da bodo šolske maše jutri, 15. t.m. s sledečim urnikom: osn. š. «J. Ribičič» ob 10. uri v župni cerkvi pri Sv. Jakobu; osn. š. «D. Kette» ob 8.30 v kapeli v Ul. Marconi; osn. š. «K. Širok» ob 9. uri v cerkvi sv. Vincencija; osn. šol. «M. Gregorčič - Stepančič» ob 9.30 na Kolonkovcu; osn. š. «I. Grbec» ob 17.30 v škedenjski cerkvi.

Državni poklicni zavod J. Stefan obvešča, da je tajništvo odprto za vpisovanje dijakov. Šolska maša bo jutri, 15. t.m., ob 8. uri. Redni pouk se začne v petek, 16. t.m., ob 8. uri.

Osnovna šola «P. Voranc» sporoča, da bo začetna šolska maša jutri, 15. t.m., ob 9. uri v župni cerkvi v Dolini. Celodnevna osnovna šola F. Venturini iz Boljunca sporoča, da bo šolska maša jutri, 15. t.m., ob 9. uri. Zbirališče pred šolo.

Osnovna šola K. D. Kajuh - Gropada sporoča, da bo šolska maša jutri, 15. t.m., ob 9. uri na Padričah. Učenci osnovne šole pri Briškkih imajo začetno šolsko mašo na Proseku jutri, 15. t.m., ob 9. uri. Zbirališče pred cerkvijo.

## Čestitke

Prejšnji teden sta praznovala zakonca ALBINO in ANICA SKRLJ 25. obletnico skupnega življenja. Iskreno jima voščijo in čestitajo obilo sreče in zadovoljstva prijateljice: Laura, Marjuča, Klara, Marija, Nadja, Lučana in Anamarija z družinami.

Danes praznuje 50. rojstni dan naša draga mama, sestra in nona ALBINA iz Prečnika. Še na mnoga leta ji kličejo mož Pepi, tašča, sinovi in hčerke z družinami. Mala Alenka pošilja noni koš poljubčkov.

## Izleti

Krožek ZKMI Devin-Nabrežina organizira v nedeljo, 18. t.m., ob priliki državnega festivala komunističnega tiska, izlet z avtobusom v Reggio Emilia. Vpisovanje in informacije v gostilni Kanin v Šempolaju.

## Razstave

Zveza slovenskih kulturnih društev in odsek za zgodovino pri NŠK vabita na ogled razstave glasbil, spisov in risb na temo «Jaz sem muzikant», na pobudo sekcije za glasbeno naravoslovje pri SAZU izdelali pa otroci piranske občine. Razstava je na ogled v Kulturnem domu v Trstu do 30. septembra.

## darovi in prispevki

Ob deseti obletnici smrti drage mame se je spominja sin Edi z družino in daruje 10.000 lir za Skupnost družina Opčine.

V spomin na pok. Ido Grilanc daruje Ivanka Pirjevca 5.000 lir za cerkveni pevski zbor Prosek.

V počastitev spomina Marice Škabar daruje Irma Kraus 30.000 lir za ŠD Polet.

Namesto cvetja na grob Marice Škabar daruje družina Ravbar (Repen 89) 10.000 lir za Združenje aktivistov na Tržaškem.

Namesto cvetja na grob Marice Škabar daruje družina Škabar (Repen 79) 10.000 lir za Združenje aktivistov na Tržaškem.

V spomin na Marico Škabar daruje Ernesta in Zorka 20.000 lir za TPK Sirena.

V spomin na Giordana Perisuttija darujeta Gizela in Nandi 10.000 lir za ŠD Vesna.

Ob tretji obletnici smrti sina Fulvia Slavca darujeta oče in mati 25.000 lir za godbo na pihala Breg in 25.000 lir za VZPI - ANPI Dolina, Mačkolje in Prebened.

V spomin na Slavka Pirjevca daruje Marica od Slovencev ter Ljuba in Marino Košuta 50.000 lir za pevski zbor V. Mirk.

Ob priliki poroke darujeta Mara in Franko Štrajn 10.000 lir za KD Primorsko - Mačkolje.

Namesto cvetja na grob Slavka Pirjevca darujeta Marija in Vanda Štoka 10.000 lir za KD Prosek - Kontovel.

V spomin na Marico Škabar daruje Albina Bavčar - Demajte 20.000 lir za spomenik s Kolonkovca, iz Škedenja in od Sv. Ane.

V spomin na prijateljca Slavka Pirjevca darujejo direkcija in sodelavci podjetja CGR 100.000 lir za kulturni dom Prosek - Kontovel.

Namesto cvetja na grob Marija Černeta daruje Alojz Čok z družino 20.000 lir za PD Lonjer - Katinara in 20.000 lir za ŠD Adria.

V spomin na Marico Škabar in na Uroša Košuto daruje družina Kodrič - Šiškovič 30.000 lir za spomenik s Kolonkovca, iz Škedenja in od Sv. Ane.

## Mali oglasi

telefon (040) 79 46 72

PRODAM 400/500 kg grozdja tokaj, telefon 0481/33090.

PRODAM stanovanje v Nabrežini, dve spalni sobi, kuhinja, dnevna soba, kopalnica, shramba in garaža. Tel. na št. 200877 ali na 220614.

PRODAM oljnatu sliko repentabske cerkve, velikost 140X80. Tel. 227282.

PRODAM zelo star daljnogled in globen velikosti 50X60. Boris Oblak Ul. Prekomorskih brigad 6, 65220 Tolmin.

PRODAM enosobno stanovanje s kopalnico. Tel. 757339 od 13. do 14. ure.

OPRAVLJAM vsako pleskarsko delo po ugodni ceni. Tel. 811-186.

OSMICO je odprl Pepi Sancin - Šarnek, Dolina 112. Toči pristno belo in črno vino.

PODJETJE MAFRA opravlja sledeče usluge: praznjenje ter čiščenje greznic in kanalizacije, Trebče 111, tel. 213-775 - 226-342.

OSMICO je odprl Lupinc v Praprotnu. Toči belo in črno vino.

PRISPEVAJTE  
ZA DIJAŠKO MATICO

RAS

RIUNIONE ADRIATICA  
DI SICURTA  
L'ASSICURATRICE  
ITALIANA

AGENCIJA

TRST Ul. Diaz 15  
Tel. 730-011

## Sprint auto

Ul. Economo 10/A - TRST - Tel. 762-250

AVTOMOBILSKE PLINSKE INŠTALACIJE

(Zast. Landi Hartog, mod. 80 S)

Nadomestni deli za vse avtomobile

PO ZELO UGODNIH CENAH

# Kantavtor Angelo Baiguera v vlogi televizijske zvezde



Celo poletje, pa tudi ostale letne čase nas državna, pa tudi privatne televizije naravnost »bombardirajo« z varietetskimi oddajami, kjer poleg baleta, skeča, bolj ali manj neumnih domislic, nastopajo tudi popularni pevci. Vendar gledalci vidijo le blišč in fasado nastopa, predstave, oddaje, pač pa ne vidijo, kaj se dogaja za odrom. Vemo pa, da se prav za odrom dogaja velika večina vsega delovanja in priprav na posamezno oddajo. Skratka, televizijska oddaja je pravi »iceberg«, saj je viden le majhen del celote, ki ustvarja neko predstavo.

Da bi zvedel, kaj se dogaja za kulisami televizijskega aparata vseh kulturno-zabavnih prireditev, sem se podal k popularnemu tržaškemu pevcu, ki je seveda znan po vsej Italiji, in kar je za naš članek najvažnejše, je »obiskal« čisto vse popularne televizijske oddaje, ki jih ljudje najraje gledajo. Ta pevec je Angelo Baiguera, ki je to poletje nastopal na vseh takih zabavnih oddajah, od »Domenica in« Pippa Bauda do »Blitz« Giannija Minaja, od »Fresco - Fresco« do »Orechioochio«, in še bi lahko našteval. Baiguera sem obiskal na njegovem domu (praktično sredi noči, saj je bila komaj... deveta ura zjutraj) ter se pogovoril o papirnatih gradovih televizijskega »monstruma«, kramljala pa sva le o teh popularnih oddajah, saj je to že čisto dovolj obširen argument. Pogovor je tekel nekako takole:

Vpr.: Lep del tvojega pevskega delovanja tega poletja je bil pravzaprav nastopanje na televiziji. Opiši kje vse si nastopil in tvoj prvi vtis, ki ti je šinil v glavo, ko si stopil v nek televizijski studio!

Odg.: Nastopil sem na čisto vseh takih poljudno zabavnih televizijskih oddajah v nadaljevanjih. Začel bi kar z največjima poldnevnima »Domenica in« ter »Blitz«, nato pa sem nastopil na oddajah »Pop-Corn«, »Fresco - Fresco«, »Orechioochio«, nato pa na festivalu evrovizije, »Sport in Concerto«, »Test« Emilia Fedaja in še marsikje. Torej sem po logiki glasbenega kapitala »naredil kariero«. Kar me je takoj najbolj presenetilo in zadelo je neverjetna profesionalnost popularnih napovedovalcev in pa njihova svojevrstnost (dobesedno: haluciniranost).

Vpr.: Kaj je res televizijski ambient tako zlagan, nenaraven, neiskren in polizan, kot se pač govori med ljudmi?

Odg.: Vsekakor je, in še dosti več, kot si lahko ti sploh predstavljaš! To je pravi papirnat grad polizan in lažnih nasmehov ustvarjenih za snemalno kamero. Vse je zlagano, vsak objem je narejen, vse je hollywoodsko in prazno, žal je takih tudi večina televizijskih ljudi. Ti dam en primer. Ko me je Pippo Bauda pred kamero objel in mi rekel, seveda obrnjen k publikli: »Dragi prijatelj, že toliko časa te nisem videl, kako je s tabo«, in podobne neslanosti, je bilo prvič v življenju, da me je sploh videl! Na Baudovi oddaji »Domenica in« sem nastopil skupno osem minut, pel pa sem pesem »Ljuba« ter nato še povedal nekaj besed v razlago pesmi same. No, vse besede so bile točno naučene, pregledane, pre-

kontrolirane, da bi jim ja kaj ne zbežalo. Seveda sem pesem pel v »play-backu«, torej sem se samo delal, da pojem. Odpiral sem pač usta na glasbeno podlago, pri tem pa se čutil pravega klavna, ki slepari ljudi, ki vanj verjamejo...

Vpr.: Vendar pa, ali je mogoče, v današnjem ustroju državne, pa tudi privatnih televizijskih postaj, delati in ukrepati drugače?

Odg.: Sedaj kot sedaj je to spreminjati seveda nemogoče, vendar pa je to namerna napaka in deviacija, ki se vleče že več kot trideset let, torej od nastanka italijanske televizije. Napaka pa je že v kalli: jaz sem pevec in kot tak po svoje umetnik, ki ima pravico opravljati svoj posel po možnosti čim boljše in čim bolj uspešno. Moje delo pa je petje. Delati se pa, da pojem, to ni moje delo, to je sleparija! »Play-backa« pa se danes poslužujejo prav vsi. Da pa jaz ne morem opravljati pošteno svojega poklica, so krivi tisti televizijski možje, ki so ji že pred leti dali smernice, ne da bi jih resnično zanimala kvalitetna televizija, temveč le njihov lastni interes. Le tako si lahko razlagamo dejstvo, da so v tridesetih letih televizijski varieteti vedno isti, in sicer plehki, vsakdanji, papirnat, skratka daleč od stvarnosti.

Vpr.: Prej si omenil nekatera imena teh »televizijskih mož«. Kakšni so? Pošteni ali zlagani, resnični ali papirnat?

Odg.: Ko sem začel nastopati na televiziji, so mi takoj padli nekateri redki ideali, ki so mi še ostali. Morda bom preveč kritičen, vendar od popularnih televizijskih napovedovalcev ne bi rešil prav nobenega! Očitno je prav to, da če se povzpeš na tako prestižno mesto, moraš koga pohoditi. Torej Corrado kot Enzo Tortora, Pippo Bauda kot Gianni Minà. Sam sem namreč mislil, da je recimo Minà različen od drugih, pač »napreden« itd. itd. Kakšna znota! Tak je kot vsi drugi, no bolj pošten je, saj ni za moj nastop zahteval niti lire, Pippo Bauda pa osem milijonov!

Vpr.: Kako pa je sploh prišlo do tega, da si nastopal na teh oddajah?

Odg.: To urejuje vse moja produkcija plošč. Ko je izšla moja zadnja plošča, so jo pač ponudili vsem tem televizijskim varietetjem. Seveda so morali, v primeru, da sem nastopil, tudi mastno plačati. Torej čisto obratno, kot si ljudje mislijo. Je pevec, oz. njegova industrija plošč, ki plača, če ta nastopi, in ne da je sam plačan od televizije! Glede na to pa, da postajam še kar popularen po vsej Italiji in da moja zadnja plošča »Ultima fermata« gre zelo v prodajo, me na teh oddajah radi sprejemajo.

Najin pogovor se je nadaljeval še do poznega popoldneva, vmes je Baiguera tudi kaj zaigral, izrazil je svojo ljubezen in sovraštvo do uradnega glasbenega ambienta, ki mu daje vsakdanji kruh, je pa neizprosno in ustrojen in da moja zadnja plošča »Ultima fermata« gre zelo v prodajo, me na teh oddajah radi sprejemajo.

Sicer, kot povsod...

DUŠAN JELINČIČ

## radiotelevizija

### ITALIJANSKA TELEVIZIJA

- Prvi kanal**
- 13.00 Poletni maraton: P. I. Čajkovski: »Trnjulčica« - balet
  - 13.30 Dnevnik
  - 13.45 »L'avventuriero di Macao« - film
  - Igrajo: Robert Mitchum, Jane Russell, William Bendix
  - 15.05 Mister Fantasy
  - 15.55 Happy days - TV film
  - 16.20 L'opera selvaggia
  - 16.45 Avventure, disavventure e amori di Nero Cane di Leva - risanka
  - 17.00 - 19.45 Fresco fresco
  - 17.10 Astroboy
  - 17.30 Zdravniški nasveti
  - 17.40 V studiu z gosti in glasbo
  - 18.00 Colorado - TV film
  - 18.30 Linea bianca, linea gialla
  - 18.45 Disco fresh
  - 19.00 La maschera di ferro - 1. epizoda
  - Po delu Alessandra Dumasa
  - 19.30 Glej in zmagaj
  - 19.45 Almanah jutrišnjega dne in Vremenska napoved
  - 20.00 Dnevnik
  - 21.35 Dis'convention '83
  - 22.15 Dnevnik
  - 22.30 Športna sreda

- Drugi kanal**
- 13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri
  - 13.15 Stereo estate
  - 13.55 Nogomet: Trabzonspor - Inter

- 15.45 Il capitano soffre il mare - film
- 17.00 - 18.30 Poletni tandem Helzacomic - mala antologija komikov
- Čebelica Maja - risanka
- Il primo Mickey Rooney - TV film
- 18.30 Dnevnik 2 - Športne vesti
- 18.40 L'ispettore Derrick: - TV film
- 19.45 Dnevnik 2 - Vesti
- 20.30 Hollywood: i ribelli Montgomery Clift - 1. del
- 21.35 L'idolo di Acapulco - film 1. del - Igrajo: Elvis Presley, Ursula Andress, Elsa Cadenas
- 22.25 Dnevnik 2
- 22.30 L'idolo di Acapulco - 2. del film
- 23.20 Gianna Nannini
- 23.50 Dnevnik 2 - Zadnje vesti
- Ob koncu Evropski nogometni pokali - posnetek tekme

- Tretji kanal**
- 18.20 Mediteranske igre
  - 19.00 Dnevnik 3
  - 19.25 Ettari 90.000 Uomini 7.000 - 1. del
  - 19.55 Kamera in spomin
  - 20.05 Šola in vzgoja: Ribolov
  - 20.30 Il mare d'erba - film
  - Igrata S. Tracy in K. Hepburn
  - 22.40 Un mondo di funghi
  - 23.20 Dnevnik 3
  - 23.45 Glasbena oddaja

### RADIO

- RADIO TRST A**
- 7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 8.10 - 10.00 Radijski mozaik: Po svetu sem in tja - Glasbena matineja; 9.15 Roman v nadaljevanjih: Franček Rudolf: »Očka, vrni se nam zdrav domov!«; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 - 13.00 Opoldanski zbornik: Glasbeni potpuri; 12.00 Pod Matajurjan; 13.20 Zborovska glasba s koncertnega odra; 13.40 Instrumentalni solisti; 14.10 - 16.00 Mladinsko popoldne: Zvezdniki našega časa; 15.45 Literarni listi; 16.00 Klasični album; 17.10 - 19.00 Razširjeni obzornik: Zimzelene melodije; 17.30 Rubrika; 18.00 Kulturni odmevi iz Beneške Slovenije; 18.20 Prijubljeni motivi.

- RADIO OPČINE**
- Do 18.00 glasba; 18.00 Dober nasvet, dragocen nasvet; Do 20.00 glasba; 20.30 Lahko noč želi... (pravljica) dalje glasbena noč.

- RADIO KOPER**  
(Slovenski program)
- 6.30, 13.00, 14.00, 15.00 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.15 Vremenska napoved - Cestne razmere; 6.45 Prometni servis - Napoved radijskih in TV programov; 7.00 Zaključek; 13.00 Prislunhite med glasbo; 13.10 Predstavitev popoldanskega programa; 13.20 Zanimivosti, reportaže, pogovori; 13.45 Mladi izvajalci; 14.20 Naši zbori; 14.35 Glasbene želje poslušalcev po telefonu; 15.30 Glasbeni kiosk (ČGP Delo); 16.00 Dogodki in odmevi; 16.30

Oddajo ob 17.30 bomo namenili radijski poroti o ceni kruha. V Primorskem dnevniku pa bomo med drugim objavili prispevke o melioracijah zemljišč v Vipavski dolini, o stabilizacijskih prizadevanjih v zdravstvu, govorili pa bomo tudi o novogoriškem občinskem atletskem prvenstvu.

Glasba po željah; 17.00 Primorski dnevnik; 17.30 Pogovor o...; 18.00 Zaključek.

- RADIO KOPER**  
(Italijanski program)
- 7.15, 12.30, 15.30, 18.30 Radijski dnevnik; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 19.30 Poročila; 6.00 Otvoritev in glasba; 6.35 Stanje morja; 7.00 Horoskop; 9.00 Štiri četrtine; 9.32 Lucianovi dopisniki; 10.10 Otroci pojejo; 10.35 Vrtiljak; 11.00 Svet mladim; 11.30 Na prvi strani; 12.00 Glasba po željah; 14.40 Popevka tedna; 16.15 Edig Galletti; 16.55 Pisma od...; 17.00 Glasba; 17.32 Time music; 20.00 Zaključek sporeda.

### RADIO 1

7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 13.00, 19.00 Poročila; 6.00 - 9.00 Jutranja oddaja; 9.00 Radio tudi mi; 11.00 Spominke pesmi; 11.34 Un amore - radijska priredba; 11.58 Zeleni val; 12.03 Viva la radio!; 13.15 Master - glasbena oddaja; 15.00 Pool sportivo; 15.15 Glasbeni interval; 16.00 Il Paginone; 17.25 Globetrotter; 17.57 Ipotesi; 19.10 Nabozna oddaja; 19.30 Jazz na radiu; 20.00 Radio 1 razprodaja glasbo; 21.27 Rapporto confidenziale; 22.50 Danes v parlamentu; 23.05 Telefonski pozivi; 23.28 Zaključek.

### LJUBLJANA

- 6.00, 6.30, 8.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00 Poročila; 6.10 Prometne informacije; 6.45 Prometne informacije; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Druga jutranja kronika; 7.35 Prometne informacije; 7.45 Iz naših sporedov; 8.05 Pisan svet pravljic in zgodb; 8.30 Izbor v sredo; 9.05 Z glasbo v dober dan; 9.35 Napotki za naše goste iz tujine; 10.05 Rezervirano za...; 10.40 Lokalne radijske postaje se vključujejo; 11.05 Ali poznate?; 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji; 12.00 Na današnji dan; 12.10 Veliki zabavni orkestri; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Ob izvirih ljudske glasbene kulture; 13.00 Danes ob 13.00 - Iz naših krajev - Iza naših sporedov; 13.20 Osmrtnice, obvestila in zabavna glasba; 13.30 Od melodije do melodije; 14.05 Razmišljamo, ugotavljamo; 14.25 Vrtiljak; 15.05 Radio danes, radio jutri; 15.05 Radio danes, radio jutri; 15.55 Minute za EP; 16.00 Dogodki in odmevi; 16.30 Obvestila in zabavna glasba; 16.35 Vrtiljak; 17.00 Studio ob 17.00; 18.15 S knjižnega trga; 18.40 S Plesnim orkestrom RTV Ljubljana; 18.55 Minute za EP; 19.00 Radijski dnevnik; 19.25 Obvestila in zabavna glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Minute za EP; 20.00 Radijski dnevnik; 21.05 Operne arije in monologi; 22.00 Našim rojakom po svetu; 2.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini; 22.25 Iz naših sporedov; 22.30 Zimzelene melodije; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za ljubitelje jazz; 00.05 - 4.30 Nočni program.

### JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

- Ljubljana**
- 8.50 in 10.45 TV v šoli
  - Čuvaji našega morja. Kaj so tla, Odmor, Ptice selivke, Od gena do genija, Kocka, kockica, Prehrana v puberteti.
  - 17.35 Poročila
  - 17.40 Ciciban, dober dan: Trgatev
  - 17.55 Mladinski pevski festival Celje '83
  - 18.25 Dolenjski obzornik
  - 18.40 Mostovi
  - 19.10 Risanka
  - 19.24 TV in RA nocoj
  - 19.26 Zrno do zrna
  - 19.30 Dnevnik L
  - 20.00 Film tedna: Pištola
  - 21.15 Kulturne diagonale
  - 22.00 Dnevnik II.

- Koper**
- 14.00 in 17.30 Odprta meja

Danes bodo v oddaji ODPRTA MEJA med drugimi tudi naslednji prispevki: TRST - Seminar slovenskih šolnikov TRST - Seminar ZSKD za vaditelje folklornih otroških skupin PAULARO - Neurje v Karniji

- 18.00 Film
- 19.30 TVD - stišiče
- 20.00 Nogomet: Evropsko prvenstvo
- 21.45 TVD - danes
- 22.00 Mediteranske igre
- Zagreb**
- 17.45 Otroška oddaja
- 18.45 Prijatelji glasbe
- 22.15 Mediteranske igre

### ZASEBNE POSTAJE

- CANALE 5**
- 8.30 Dober dan Italija
  - 8.35 Phyllis - TV film
  - 9.00 Alice - TV film
  - 9.30 Mary Tyler Moore - TV film
  - 10.00 Lou Grant - TV film
  - 11.00 Giorno per giorno - TV film
  - 11.30 Rubrike
  - 12.00 La piccola grande Nell
  - 12.30 Help - glasbena igra
  - 13.00 Il pranzo è servito - nagradna igra
  - 13.30 Sentieri - TV roman
  - 14.30 General Hospital - TV roman
  - 16.15 Cominciò con un bacio - film
  - 17.00 Tarzan - TV film
  - 18.00 Galactica - TV film
  - 19.00 Arcibaldo - TV film
  - 19.30 Serpico - TV film
  - 20.25 La saga del Padrino - 21.25 Darling - film
  - 23.25 Sport
  - 00.25 Il prigioniero del terrore - film

- RETEQUATTRO**
- 8.30 Risanke
  - 9.30 I superamici - risanke
  - 10.00 L'invincibile Blue Falcon
  - 10.30 Un amore impossibile - film
  - 12.15 FBI - TV film
  - 13.15 Padroncina Flo - Novela
  - 14.00 Agua Viva - Novela
  - 14.50 I giorni di Brian - TV film
  - 15.50 Vicini, troppo vicini - TV film
  - 16.20 Risanke
  - 17.20 Star Blazers - risanke
  - 17.50 CHIPS - TV film
  - 18.50 Dancin' Days - Novela
  - 19.30 Quincy - TV film
  - 20.30 Falcon Crest - TV film
  - 21.30 Gli ultimi giorni di Salems Lot - TV film
  - 23.20 FBI - TV film
  - Inferno nel deserto - film

- ITALIA 1**
- 8.30 Cara cara - TV novela
  - 9.30 Febbre d'amore - TV roman
  - 12.00 Gli eroi di Hogan - TV film
  - 12.30 Vita da strega - TV film
  - 13.00 Bim bum bam
  - 14.00 Cara cara - TV novela
  - 14.45 Febbre d'amore - TV film
  - 15.30 In casa Lawrence - TV film
  - 16.30 Bim bum bam
  - 18.00 La grande vallata - TV film
  - 19.00 Wonder Woman - TV film
  - 20.00 Strega per amore - TV film
  - 20.30 Lo specchio della vita - film

- 22.40 I racconti del brivido
- 23.40 Šport
- 00.40 La strada sbagliata - film
- TELEPADOVA**
- 8.30 Escono solo di notte - film
- 10.00 TV film
- 10.30 Laura - TV film
- 11.15 Cuore selvaggio - TV film
- 13.00 Risanke
- 14.00 Laura - TV film
- 14.45 Codice 3 - TV film
- 15.45 19.30 Risanke
- 19.30 L'incredibile Hulk - TV film
- 20.30 Cosa avete fatto a Solange? - film
- 22.00 Toma - TV film
- 23.00 Pearl Harbour - TV film
- 24.00 I veli di Bagdad - film

- TRIVENETA**
- 8.30 Harry 'O - TV film
  - 9.30 Reporter - TV film
  - 10.30 Simon Templar - TV film
  - 11.30 Una vita da vincere - TV film
  - 12.30 Horoskop
  - 12.40 Cowboy in Africa - TV film
  - 13.30 Risanke
  - 14.00 Honey West - TV film
  - 14.30 La collina del disonore - film
  - 16.00 Filmski program
  - 16.30 Harry 'O - TV film
  - 19.00 Papà Chioccia - TV film
  - 20.00 Kojak - TV film
  - 20.30 4 matti cercano manicomio confortevole - film
  - 22.30 Il rigattiere, asta

- TELEFRIULI**
- 12.45 TV dnevnik
  - 13.00 The Beverly Hillbillies - TV film
  - 13.30 Fascino del palcoscenico - film
  - 15.00 Anche i ricchi piangono - TV film
  - 16.55 The Bold Ones - TV film
  - 17.50 The Beverly Hillbillies - 18.20 Gunsmoke - TV film
  - 19.20 Horoskop
  - 19.25 TV dnevnik
  - 20.10 Anche i ricchi piangono
  - 20.40 Web il coraggioso - film
  - 22.25 Abat-Jour - 22.30 TV dnevnik
  - 22.45 The Bold Ones - TV film
  - 23.40 Filmska kronika
  - 23.55 Abat-Jour
- TELEQUATTRO**
- 8.30 Povezava z Italijo 1
  - 19.00 Dogodki in komentarji

Danes pomemben sestanek v Gorici

# Bo morda sestanek deželnih tajnikov omogočil izvolitev županov?

Danes pridejo v Gorico najvidnejši deželni politiki, deželni tajniki strank, ki sestavljajo večino v deželnem merilu. To so krščanska demokracija, socialisti, socialdemokrati, republikanci, liberalci in Slovenska skupnost. Do sestanka prihaja na pobudo posoških demokristjanov, ki želijo deželnim tajnikom teh strank obrazložiti svoje stališče do vprašanj, ki so v zvezi s sestavo odborov v tistih krajih Goriške pokrajine, kjer so bile volitve letos 26. maja. Brez župana oz. predsednika ter odborov so še vedno pokrajinska uprava ter občine v Trziču, Ronkah in Gradežu.

Smo osemdeset dni po volitvah! Vmes so bile počitnice. Tudi politiki so se sončili, upoštevajoč trud vložen v predvolivno kampanjo. Uprave pa so blokirane, kajti vodijo jih še vedno župani in odborniki izvoljeni pred petimi leti. Mnogi med njimi niso bili več izvoljeni na volitvah letos junija, bodisi ker niso sploh več kandidirali ali ker so jih volivci odžagali. Zaradi tega ti ljudje lahko vodijo le vsakda-

njo upravo, ne morejo pa se soočiti z novo problematiko; niti ne morejo delati načrtov za bodoče. Zakon jim to prepoveduje.

V tem času pa se je zgodilo precej stvari. Omenimo le dve na gospodarskem področju. Podgorski predilnici je deželna vlada namenila nekaj začetnih milijard za obnovo proizvodnje v sicer skrajšanem obsegu. Iz Rima je prišla huda vest, da bo družba Fincantieri primorana skrčiti število tehnikov in delavcev v ladjedelnih in v Trziču naj bi bilo med 600 in 700 delovnih mest manj.

Niti pokrajinska uprava niti občinska uprava v Trziču nista mogli povedati kaj novega v teh dveh primerih. Iz enostavnega razloga ker imamo v teh dveh upravah še vedno stara odbora z ljudmi, ki ne bodo, potem ko bosta odbora izvoljena in ustoličena, mogli nadaljevati svojega mandata.

Kot vse kaže bomo imeli v občinah Trzič in Ronke koalicij med komuni-

stj ter laiko-socialisti, na pokrajini in v Gradežu pa koalicij med KD, PSI, PSDI, PRI (na pokrajini pride v poštev še Slovenska skupnost).

Krščanskim demokratom ne gre v glavo, da bo imel Trzič, po številu prebivalstva v naši deželi na petem mestu, tako upravo v kateri bodo komunisti, socialisti, socialdemokrati in tudi republikanci, oni sami pa so, tudi zaradi hudega poraza na volitvah, iz te uprave izrinjeni. Zaradi tega so zahtevali sestanek pokrajinskih tajnikov deželnih večinskih strank z deželnimi tajniki. Rebutla in Longo upata da bo Biasuttiju uspelo to kar ni uspelo njima; prepričati PSI, PSDI in PRI, da morajo tudi v Trziču in Ronkah iti na pot deželne koalicije. To pa laiko-socialistom ne prija. Zaradi tega bo tudi današnji sestanek zelo vroč.

V zadnjem trenutku smo izvedeli, da se kljub današnjemu sestanku nekaj premika. Dosedanji trziški župan Blasig je sklicaj tamkajšnji občinski svet za 26. september.

# 4.000 «zgodovinskih» steklenic na razstavi v Gradišču ob Soči

V Gradišču ob Soči, v prostorih galerije Luiša Špacapana v palači Torriani, je v teh dneh odprta zanimiva razstava nad 4.000 steklenic najrazličnejših vin našega kontinenta, ki so bila vstekleničena že v zadnjih letih prejšnjega stoletja pa do današnjih dni. Gre za steklenice, ki so jih v Gradišče prinesli iz raznih zasebnih zbirke ter muzejev ob priliki letošnjega Vin Mondo. Nekaj je dobilo tudi Gradišče ob Soči, kjer deluje že nad dvajset let deželna enoteka La Serenissima.

Razstava je seveda po svoje zanimiva kajti razstavljene so steklenice furlanskega picolita in portugalskega porta z najrazličnejšimi etiketami in z najrazličnejšimi letnicami. Najbrž, oziroma prav gotovo, jih lastniki, zbiralci, ne bodo nudili prijateljem, da bi ti pokusili vino, ki je staro dvajset, petdeset ali še več let.

Steklenice so seveda pošteno zaprjene. Ko smo si ogledovali prostorne sobane Špacapanove galerije, smo se spomnili, da so nam stari Goričani pravili, kako je Luiš Špacapan rad presedal za mizo gostilne Pri Kavalinu (bival je namreč prav v stavbi te gostilne in Venò Pilon nam je nekoč dejal, da so pri stari gostilničar-

ki Mariji pojedli s pravim užikom golaž ali krožnik paštašute). V spomin nam je prišla tudi stara kronika o prvi briški razstavi vin, ki je bila v Kojsem letu 1879 in kjer je grof Bagger z Dobrovega razstavil več steklenic pikolita pridelanega v letu 1820. Za vsako od teh steklenic je grof z Dobrovega zahteval več denarja, kot ga je sam iztržil za hektoliter vina trgatve 1878.

Razstava v Gradišču je odprta do konca septembra. Moč si jo je ogledati zjutraj in popoldne. Na prvi pogled ne bo to nič posebnega. Ko si ogledamo etikete na steklenicah od blizu pa bomo ugotovili kakšno zgodovino ima vsaka steklenica.

Nekateri obiskovalci so tudi odnesli kako steklenico. Kartončki opozarjajo na te lopove, ki imajo najbrž zanimivo steklenico razstavljeno v svoji taverni.

Razstava pa je vzbudila tudi proteste posoškega sindikata slikarjev. Umetniki trdijo, da je galerija Luiša Špacapana izgubila na vrednosti, ker so v njej razstavili steklenice, ne da bi upražali za mnenje umetniške komisije, ki skrbi za razstave v tej galeriji. Vin Mondo torej pozvoča vrsto polemik. Pa ne samo te. (m.w.)

## Zimski vozni red medkrajevnih avtobusov

Od jutri dalje stopa v veljavo zimski vozni red medkrajevnih avtobusnih progah. Tako so sporočili s pokrajinskega prevoznega podjetja (APT). Ukrep je v zvezi s pričetkom pouka na šolah. Višje šole so koncentrirane v glavnem v Gorici in Trziču in se dobršen del dijakov vsak dan vozi od doma v šolo in nazaj. Zimski vozni red stopa v veljavo na 12 progah, ki jih vzdržuje APT. Zaradi pomanjkanja prostora danes navajamo le spremembe na tistih progah, ki neposredno zanimajo dijake, ki obiskujejo slovenske šole v Gorici.

**Proga Gorica - Doberdob - Trzič - Trst in obratno.** Odhodi avtobusov iz Trsta ob 6.50, Sesljan 7.13, Devin 7.16, Štivan 7.19, Jamlje 7.23 in 7.30, Boneti 7.27 in 7.34, Doberdob 7.39, Poljane 7.42, Devetaki 7.35 in 7.48, Vrh 7.25, Martinščina 7.33, Gabrje 7.45, Sovodnje 7.50.

**Proga Gorica - Sovodnje - Trzič in obratno:** odhodi avtobusov v smeri proti Gorici: iz Zdravščin ob 7.50, Petovlje 7.54, Robie 7.56, Sovodnje 7.58.

**Proga Gorica - Gradišče - Trzič in obratno,** odhodi avtobusov v smeri Gorice: iz Trziča ob 7.30, Ronke 7.37, Redipuglia 7.40, Foglian 7.44, Zagraj - center 7.46, Zagraj pri mostu 7.48.

**Proga Gorica - Krmin - Čedad in obratno,** odhodi avtobusov v smeri proti Gorici: iz Praprotnega ob 7.20, Dolenje 7.29, Bracian 7.44, Krmin 7.49, Koprivno 7.57, St. Lovrenc 7.59 in Moss 8.03.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI  
Občinska v Standrežu, tel. 85136.

## Naraščanje zanimanja za pridobitev pokojnine

Tako ugotavljajo pri patronatnih službah sindikatov

So napovedi o skrčenju in omejevanju javnih izdatkov na področju socialnega skrbstva, napovedi o prepotrebni preureditvi pokojninskega sistema tudi pri nas povzročile nekakšen množičen beg aktivnega prebivalstva v vrste upokojencev? O nekakšnem množičnem pojavu ni mogoče govoriti, pravijo pri patronatnih službah konfederalnih sindikatov. Vendarle je pojav tudi v naših krajih zadobil določen obseg. Občani si spričo zaostrovanja splošnega gospodarskega stanja na tak ali drugačen način skušajo zagotoviti čeprav nižji, vendarle stalen vir dohodka s pridobitvijo invalidske starostne ali drugega pokojnina. Precej je v zadnjem času poraslo število prošelj za predčasno upokojitve, smo te dni izvedeli pri patronatu delavske zbornice CGIL. Prosilci so v glavnem delavci nekaterih večjih industrijskih obratov, ki so že dalj časa v krizi. Takih podjetij pa je na Goriškem v zadnjem času kar precej. Prosilci imajo možnost koristiti pet let beneficijarne delovne dobe in nič čudnega ni, če se spričo vsak dan bolj nesigurnega gospodarskega položaja, odločijo za predčasno upokojitve.

Zadnje mesece so med prosilci za upokojitve vse bolj prisotni tudi državni uslužbenci, oziroma uslužbenci drugih javnih ustanov. Po številu prošelj prednjačijo ženske, ki se, v smislu veljavnih določil, lahko upokojijo že, če imajo plačanih socialnih prispevkov za 14 let in pol. Veliko bodočih državnih upokojenk se zanima za združitev prispevkov, kar je razumeti kot prvi korak pri odločitvi za predčasno upokojitve.

Pri patronatu ACLI so v zadnjem času opazili precej izrazito povečanje prošelj za invalidske pokojnine.

V prejšnjih letih so zlasti pri patronatih, ki delujejo v sklopu konfederalnih sindikatov imeli precej dela pri urejevanju pokojninskih zadev nekdanjih italijanskih in sedanjih jugoslovanskih državljanov. Novih prosilcev, ki skušajo uveljaviti svoje pravice je v zadnjem času bolj malo, pač pa imajo, kakor smo izvedeli, pri patronatih zdaj drugačna opravila. Socialne in druge minimalne pokojnine, ki jih zavod INPS pošilja upokojencem, ki živijo v Jugoslaviji, prihajajo z veliko zamudo, kar se pred leti ni dogajalo in kar kaže na sila reurenjen in težaven finančni položaj ustanove, ki danes v takšni ali drugačni obliki skrbi za pokojnine za množico, ki predstavlja že več kakor dve tretjini aktivnega prebivalstva.

## Nevarno križišče

Eno od nevarnih točk v prometu v Gorici in neposredni okolici predstavlja križišče Ul. Terza armata z Ul. Stuparich in Monte Hermada. Včeraj okrog 14. ure sta tu trčila tovornjak jugoslovanske registracije, ki ga je upravljal 43-letni Kamen Nikolič in giulietta videmske registracije, v kateri se je peljal 34-letni Paolo Pappalardo iz Vidma. Na srečo je ob trku nastala le gmotna škoda.

DEŽURNA LEKARNA V TRZIČU  
S. Nicolò, Ul. 1. maja, tel. 73328.

## Priprave na množični pohod «Stragorizia»

Poročali smo že o letošnji mednarodni prireditvi, namenjeni ljubiteljem peš hoje. 7. pohod «stragorizia» bo v nedeljo, 25. t.m., v organizaciji skupine Gruppo Marciatori Gorizia in pod pokroviteljstvom Goriške hranilnice. Te dni se organizatorji trudijo z zadnjimi pripravami, da bi prireditve uspela kar se da dobro, vsekakor boljše od prejšnjih let.

Pohod se bo odvijal na dveh, različno dolgih progah. 25 kilometrov bodo prehodili bolj sposobni in trenirani udeleženci, na razpolago pa je tudi krajša, 10 kilometrska proga. Odhod bo ob 8.30, oziroma ob 9. uri. Z ozirom, da bo 25. septembra tudi konec legalne ure in povratek na sončno uro, bodo upoštevali in seveda sprejeli tudi udeležence, ki se bodo javili na startnem mestu z enournno zamudo.

Najbolj številne skupine bodo na gradili s plaketami in pokali, vsak udeležene pa bo prejel spominsko kolajno, katere osnutek je izdelal znani mojster graver Driutti. Spominska kolajna je tudi tokrat posvečena odkrievanju goriške preteklosti, oziroma starih plemiških družin.

## Mednarodno srečanje predstavnikov hranilnic

V Luksemburgu je bilo te dni peto srečanje predstavnikov hranilnic, ki delujejo na območju Evropske gospodarske skupnosti. Prisotni so bili predstavniki skoraj 1500 kreditnih zavodov iz dvanaestih držav. Goriško hra-

nilnico je na srečanju predstavljali podpredsednik Gianfranco Trombetta. Predstavniki hranilnic so na srečanju kajpak razpravljali o trenutnem težavnem gospodarskem položaju ter o vlogi, ki jo za premostitev težav, lahko odigrajo prav te ustanove.

## Benettonovi kipi v Gorici



Goriška slikarka Annibel in beneški kipar Simon Benetton razstavljata v teh dneh svoje umetnine v galeriji auditorija v Gorici. Ob razstavi so tudi zanimive razprave.

Istčasno so več Benettonovih skulptur razstavili v raznih krajih mesta, npr. pred auditorijem, pred ljudskim vrtom, pred hranilnico in tudi pred palačo Attems na Kornu, kot nam kaže naša fotografija.

## Kakšno ime otroku? Tokrat je na vrsti Zico

Vedeli smo, da se bo kaj takega zgodilo. Furlani so že nekaj mesecev evforični nad brazilskim nogometiškim Zicom, ki bo najbrž povedel videmsko enajsterico v sam vrh nogometnega prvenstva. Pozablja jo na krizo, ki je zajela njihov sektor lesne industrije, pozablja jo na začetek krize gradbeništva, saj se zaključuje popotresna obnova, pozablja jo na druge tegobe. V mislih imajo samo okroglo nogometno žogo.

Dva furlanska starša sta svojemu otroku dala ime Zico. Najbrž ne bosta ostala osamljena, le da časopisje o tem najbrž ne bo veliko pisalo, kajti prvi primer pomeni senzacijo, naslednji pa so že navadna rutina.

Je že tako da morajo nekateri ljudje imeti svoje «svetnike». Tako je bilo v dvajsetletnem fašističnem vladanju, ko so, na žalost tudi pri nas, med Slovenci, starši dajali otrokom imena Romano, Benito, Vittorio, ali preprosteje Arnaldo, po ducejevem bratu, ali pa Adolf, da so tako počastili nacističnega kolovodjo. Pozneje so nekateri, pri nas sicer ni bilo takih primerov, pogosti pa so bili v Emiliji, dajali otrokom ime Stalin. Danes se nekateri v Furlaniji zadovoljujejo z Zicom.

## Razna obvestila

**V dijaškem domu v Gorici** vpisujejo notranje in zunanje gojence za šolsko leto 1983/84. Informacije in vpis v upravi zavoda, Svetogorska ulica 84, telefon 83495 vsak delavnik med 8. in 13. uro.

**Sekcija VZPI - ANPI iz Podgore** priredi od 4. do 13. novembra izlet z letalom v Moskvo in Leningrad. Udeleženci izleta si bodo poleg kulturnih spomenikov in znamenitosti, ogledali tudi vojaško parado na Rdečem trgu. Informacije in prijave pri Ediju Maligoju in Saveriju Rožiču (tel. 390688). Na razpolago je samo 30 mest. Vpis do 30. septembra.

**Slovensko planinsko društvo** obvešča udeležence avtobusnega izleta v Krmo, 18. t.m., da bo avtobus vozil po sledečem redu: Gorica (Travnik) ob 7. uri, Pevma, pri spomeniku, ob 7.05, Standrež, ob 7.10, Sovodnje, ob 7.15, Gabrje ob 7.20. Priporoča se točnost. Udeleženci naj vzamejo s sabo primerne obutev in obleko.

**V pisarni Glasbene matice**, v Ul. della Croce 3 vpisujejo v šolo te ustanove vsak dan od 10. do 12. ure in od 16. do 17. ure.

## Jutri pričetek novega šolskega leta

Po skoraj trimesečnih počitnicah se bo jutri obnovil pouk na šolah vseh stopenj, medtem ko se je novo šolsko leto v vzgojno-varstvenih ustanovah pričelo že 1. septembra. Tako kakor v vsej državi, se bo tudi na slovenskih šolah pouk pričel z začetno šolsko mašo. V okoliških krajih bodo verski obredi v tamkajšnjih cerkvah. Učenci se bodo zbrali na šolah ob 8.30.

Učenci dveh osnovnih šol s slovenskim učnim jezikom v Gorici bodo imeli šolsko mašo ob 9. uri v cerkvi sv. Ivana. Dijaki nižje srednje šole Ivan Trinko v Ul. Alviano se bodo zbrali na šolskem dvorišču ob 9. uri, uro kasneje pa bo maša v šolski kapeli.

Dijaki višjih srednjih šol bodo imeli šolsko mašo ob 9. uri v kapeli v Ul. Alviano. Zberejo naj se ob 8.30 pred posameznimi šolami. Ravnateljstvo klasičnega liceja Primož Trubar opozarja dijake, naj se po maši zberejo v razredih.

## Srbske gobe furlanskim gostincem

Srbske gobe so rešile furlanske gastronomske večere. Nekateri gostinci v Vidmu in drugih krajih Furlanije so namreč že pred časom napovedali serijo gostinskih večerov, kjer naj bi kraljevale gobe pripravljene na najrazličnejše načine.

Zaradi suše v karnijskih in beneških hribih so bili furlanski gostinci zapadeni, da jim ne bo zaradi pomanjkanja gob uspelo prirediti kulinarčnih večerov. Bili so še bolj v zadregi, kajti na teh gobjih večerih bi se izkazali tisti gostinci, ki niso sodelovali spomladi na večerih, na katerih so kraljevali šparglji (znana restavracija v Tavagnacu jih zna pripraviti na kar 28 različnih načinov). Pa se je nekdaj spomnil, da je nek prijatelj v Srbiji že jedel letos zelo užitne gobe.

## V Gradežu nova prečiščevalna postaja

V kraju Primero pri Gradežu je bila te dni slovesnost ob izročitvi namenu nove prečiščevalne postaje za odplake in novega grezniciškega omrežja v Gradežu. Prepotrebni objekt so

zgradili v dobrih petih letih, predvsem s sredstvi, ki jih je dala na razpolago dežela. Do sedaj so porabili okoli 14 milijard lir, še okrog 8 milijard pa potrebujejo za dokončanje načrta.

## Kino

**Gorica**  
VERDI Zaprto.  
VITTORIA 17.00—22.00 «Il mondo e rotico di Olivia». Prepovedan mladini pod 18. letom.  
CORSO 17.45 — 22.00 «Superman 3» — barvni film

**Trzič**  
PRINCIPE 18.00—22.00 «Ator l'invincibile».  
EXCELSIOR 18.00—22.00 «Le viziose labbra».

**Nova Gorica in okolica**  
SOČA 19.00 in 21.00 «Peklenski pragon».  
SVOBODA 21.00 «Deset zapovedi».  
DESKLE 20.30 «Nepremagljivi Bruce Lee».

**POGREBI**  
Danes v Gorici ob 11. uri Mauro Bressan. Posmrtno ostanke pripeljejo iz Trsta v kapucinsko cerkev, od tam pa na glavno pokopališče; ob 13.40 Ivan Macuz iz splošne bolnišnice v Števerjan.



# Le nekateri zbori so pokazali kakovost na letošnjem polifonskem tekmovanju

Na letošnjem XXII. mednarodnem tekmovanju pevskih zborov «C. A. Seghizzi», ki je bilo od 1. do 4. septembra v Gorici so nastopili zbori iz Argentine, Avstrije, Bolgarije, Češko-slovaške, Finske, Filipinov, Francije, Jugoslavije, Madžarske, Poljske, Romunije, Španije, Velike Britanije, Zvezne republike Nemčije in seveda tudi iz Italije: štirinajst mešanih, dva moška in en ženski zbor. Tekmovali so na področju polifonije in priredb ljudskih pesmi v vseh treh postavah (tudi ženski in moški zbori kot deli mešanih).

Prvi večer tekmovanja na področju resne glasbe ni pokazal med mešanimi in tudi ne med moškimi zbori posebne izvajalske kakovosti, razen madžarskega mešanega zboru «Bela Bartok» iz Miskolca, ki ga vodi Reményi János. Vokalno tehnično izvrstno pripravljen, zlit zlasti v ženskem delu, glasovno izravnani v celoti, se je tudi po interpretacijski prodornosti znatno dvignil nad ostale in se tudi povzpela na vrh najprepričljivejših postvarjalcev. Zapustil je močan vtis. S svojo kakovostjo je pristavil nemajhen delež k visoki tekmovalni ravni. Temu zboru ob strani je bil vsekakor francoski «Resonances», ki ga je žirija, sicer ne daleč od madžarskega zboru, postavila na prvo mesto (za manj kot 1 točko razlike), vendar ni bil glasovno vedno dovolj enoviti. Pel pa je sproščeno in s posebnim notranjim navdušenjem, ki ga je izvajal dirigent Yves Parmentier s spretnostjo manualne tehnike in s svojo oblikovalno iznajdljivostjo.

«Coro Polifonico Turritano» iz Porto Torresa, ki ga vodi Antonio Sanna, ne le da je potrdil svojo visoko izvajalsko kulturo, temveč je tudi dosegel večjo glasovno ubranost kot rezultat homogenejših skupin ženskih glasov, pa deloma tudi moških. Zbor odlikuje prirodna in iskrena pevška zavzetost ter predanost lepoti kreiranja, ki ga dirigent usmerja k domiselnemu oblikovanju in nazorno učinkovitemu zaokrožanju pesmi. Iz zboru

ra odseva pristna muzikalna občutnost in prava ustvarjalnost radosti dirigenta — interpretatorja, ki je zboru vtisnil močan pečat svoje umetniške osebnosti in ga izoblikoval v pomembnega dejavnika v vrsti najboljših zborovskih postvarjalcev. Zbor, ki so mu prisodili tretje mesto, bi po svoji umetniški odmevnosti vsekakor zaslužil boljšo oceno.

Nadaljnja mesta so zasedli po vrstnem redu: filipinski zbor «Camerata Singers», španski oziroma baskovski zbor «Eskifata», zbori iz Avstrije, ČSSR, «Obala» iz Koprna, zbor iz Zapadne Nemčije, «J. Tomadini» iz Mortegliana, «London Chorale», poljski zbor iz Gdanska, iz Romunije in Argentine.

Zbor «Obala» iz Koprna, ki ga vodi Mirko Slosar, ni bil zadostno pripravljen, da bi ga lahko bolje ocenili. Kajti pomanjkljivosti so se odražale na področju vokalno tehnične nepopolnosti, saj zbor ni pokazal potrebne pevске ubranosti, kar je posledica nedovoljne glasovne izdelanosti, ne vselej homogenega soprana, izstopajočih altistk, potrebno ni bilo tudi več prizadevanja za boljše zlitje basovske skupine. Vse to kaže, da manjka zboru bolj sistematičen pristop k stalnemu delu in pripravam. Zaradi tega tudi izbrana dela ne ustrezajo trenutnemu stanju, ki kaže na zmanjšanje vokalno tehnične usposobljenosti, zato soprani niso v nekem trenutku mogli ne doseči, a večkrat ne razviti visokih tonov, ki naj bi volumensko zadostili polnosti zvena celega zboru. Šibko je bilo tudi oblikovanje, ki je bilo dokaj daleč od intenzivnosti, ki nas je napolnila z nepozabnim doživetjem na tekmovanju v Mariboru, ko je zbor dosegel pravzaprav svoj umetniški višek, a ga žal ni zadržal. Mislim, da bi se bilo ob tem tekmovanju oziroma ob oceni, ki zares ni mogla biti drugačna, nekoliko globlje zamisliti in kreniti na boljšo pot dela in priprav.

Iz naše bližine naj omenimo med mešanimi še zbor «J. Tomadini» iz

Mortegliana, ki ga vodi Gilberto Della Negra. Ta je pokazal močno zavzetost in smisel za delo z zborom. Glasovi so sicer skromni, vendar do določene mere zlit, pač pa še ne obvladajo večjih razponov in vokalno tehničnih težav pa tudi še niso kos muzikalno interpretacijskim danostim za htevenjših skladb, kakor je Hindemithova «Un cygne». Pač pa so pevci dokaj čisto in s pristnim občutjem zapeli Tomadinijevo pesem, prav tako tudi pesem A. Perosa. Na eni strani smo spoznali smisel za pevsko lepoto pevcev in njihovo delavno voljo, na drugi znanega in muzikalnega pevovodjo, ki utegne časovno izoblikovati dober, pomemben zbor.

Najbolj šibko je bila zastopana v polifoniji skupina moških zborov: moški del zboru «Bela Bartok» iz Miskolca pod že imenovanim dirigentom mešanega zboru istega naslova, finski Politehnični zbor iz Espoo, ki ga vodi Heikki Saari in «Slava Klavara» iz Maribora pod vodstvom Staneta Jurgeca. Tudi kakovostno po prečje teh zborov je bilo v primerjavi z ostalimi dokaj nizko. Zaradi tega žirija tudi ni mogla podeliti prve nagrade. Drugo je prejel moški zbor iz Finske, ki je pokazal največ določene zlitosti glasov; predussem pa je osvajalo njegovo muzikalno prežeto interpretiranje. Mislim, da bi ob boljšem pevskem materialu, ki ga ima moški zbor iz Maribora, bi le-ta lahko dosegel mnogo več, če bi dirigent opustil pretirana in nesmiselna, to je muzikalno nelogična dinamična razlikovanja, ki prej rušijo kakor prispevajo k nazornosti oblikovanja in grajenja. Koliko lepša po zvoku in prepričljivosti po logiki interpretiranja je bila izvedba Tajčevičeve «Vospojte» na sklepnem koncertu! Dirigent in zbor sta očitno delovala bolj sproščena, kakor osvobodjena tekmovalne napetosti.

O tekmovanju ženskih zborov v polifoniji in zborov na področju ljudskih pesmi bomo poročali prihodnjč.

IVAN SILIČ

# Nevsakdanji plen lovca iz Doberdoba



Strah pred popolnim izstreljenjem lisic zaradi neomejenega odstrela je odveč, kakor priča gornji posnetek. Lisice so se v zadnjem času, kljub temu, da so jih lani postrelili kar precej, spet namnožile. Tako je lovec Giuliano Poletto iz Doberdoba prejšnji teden uplenil kar štiri lisice. Gre za že skoraj povsem odrasle mladeniče, ki so se zadrževali v kraju, ki mu domačini pravijo Podreber, blizu jezera. Tam je Giuliano tudi odkril «gadin», kakor v Doberdoba pravijo lisičini. Bilo je treba samo še počakati na ugoden trenutek, da pridejo živali na prosto. Po potrpežljivi preži, se je to tudi zgodilo. Najprej sta iz brloga prišli dve živali, ki ju je Giuliano vzel na muho, kmalu zatem pa še preostali dve, ki sta najbrž zaslužili nevarnost. Takšen plen seveda ni kar tako. Na pomoč sta spretnemu lovcu priskočila Nine in Jordan Colja - Zefeva, zraven pa je prišel še fotograf in tako je nastal gornji posnetek. Živali je zatem prevzel lovski čuvaj, kajti še zmeraj velja določilo o obveznem laboratorijskem pregledu za ugotavljanje stekline. V prihodnjih dneh bodo iz Padove sporočili odgovor.

# Davki za leto 1979 v doberdobski občini

V naših prejšnjih številkah smo objavili v letu 1979 prijavljene dohodke nad pet milijonov lir v števerjanski in sovodenjski občini. Danes pričenjamo z objavo dohodkov ustvarjenih v letu 1979 od doberdobskih občanov. Objavljamo le dohodke, ki so višji od 5 milijonov lir. Gre seveda za čist dohodek, saj so od kosmatega občani lahko odbili razne stroške. To velja še posebej za trgovce, obrtnike, kmete in vse tiste, ki imajo možnost od kosmatega dohodka odbiti vse stroške, ki jih imajo pri svojem delu.

Zaradi štednje s prostorom smo opustili tri ničle, ki so potrebne za doseg milijona. Prvi davkoplačevalec v našem seznamu za doberdobsko občino ima napisano 5.867, v resnici je obdavčljiva vsota 5.867.000 lir. Bralci naj vsaki številki dodajo sami tri ničle. Poleg imena družinskega poglavarja je, tam kjer je bilo prijavljeno, omenjeno v oklepaju še ime žene z odgovarjajočim dohodkom. Ni objavljeno ime žene če sta bili napravljene dve ločeni prijavi, oziroma je prijavljeno če je bila ta višja od petih milijonov lir.

Seznami so javni, objavljeni tako na davčnem uradu v Gorici kot na županstvu v Doberdobi. Ogleda si jih lahko vsakdo. Gre seveda za prijave, ki so jih napravili sami občani. Niso tu omenjene morebitne kontrole uradnikov davčne uprave in naknadne ugotovitve.

Giuseppe Atzori, 5.867 (Dominika Radetti, 8.884); Jožef Bagon, 5.592 (Otilija Stanič, 2.551); Mirko Bagon, 5.296 (Bernarda Pernarčič, 2.619); Oskar Baldan, 7.271 (Severina Peric, 7.277); Marino Battistella, 6.930; Gior-dano Battisti, 6.896; Sergio Benes, 6.563; Anton Berlot, 5.730; Karlo Bonetta, 6.687; Jožef Čadež, 6.964; Karlo Černic, r. 1916, 3.521 (Cecilija Lavrenčič, 1.677); Karlo Černic, r. 1946, 5.943; Rudolf Černic, 6.715 (Stefanija Juren, 6.466); Maks Colja, 5.106; Elvia Colja, 5.580; Ivan Colja, 6.992; Jožef Colja, 10.986; Marija Colja, 7.491; Adrijan Cotič, 6.847; Emil Croselli, 9.769 (Danijela Bisiach, 5.429); Jožef Croselli, 5.497; Mario Croselli, 9.762; Pasquale De Lorenzo, 7.870; Anton Devetak, 5.336; Dominik Devetak, 4.840 (Olga Bagon, 6.816); Ivan Devetak, 5.040; Mario Devetak, 2.780 (Adriana Cornielli, 6.314); Mirko Devetta, 9.056; Julijan Devetta, 6.699; Miloš Devetta, 7.149; Emil Devetti, r. 1925, 6.713; Emil Devetti, r. 1931, 55.81; Valneo Donda, 17.676; Bruno Dushman, 7.119;

Andrej Ferfoggia, 10.902 (Marija Laurenčič, 1.658); Arnaldo Ferfoggia, 7.972; Elda Ferfoggia, 9.975; Evgen Ferfoggia, r. 1925, 7.427; Evgen Ferfoggia, r. 1951, 6.869 (Marija Magdalena Princi, 4.438); Flavio Ferfoggia, 7.499 (Rosa Improta, 5.028); Jožef Ferfoggia, r. 1936, 7.787; Marino Ferfoggia, 16.409; Mario Ferfoggia, 6.681; Robert Ferfoggia, 6.172.

# V Dijaškem domu ustrezno okolje za študij in vzgojo mladega roda

Ze več kakor tri desetletja opravlja Slovenski dijaški dom v Gorici pomembno, lahko bi rekli nenadomestljivo vlogo v življenju naše narodnostne skupnosti na Goriskem pa tudi v videmski pokrajini. Gre za ustanovo, katere dejavnost, poleg tega da nudi učencem in dijakom vso možno materialno oskrbo, se nekako prepleta, oziroma dopolnjuje šolsko dejavnost, zlasti kar zadeva vzgojo. Skozi dijaški dom v Gorici je v vseh teh letih šla množica mladih ljudi iz vseh krajev Goriske in Tržaške. Veliko oporo in zavetišče pa je ta vzgojno-varstvena ustanova v vseh teh letih pomenila učencem in dijakom slovenskih družin v videmski pokrajini. Pravzaprav bi lahko zapisali, da se vloga ustanove na tem področju iz leta v leto krepi, ob tem pa ne gre pozabiti, da je med go-

jenci doma vsako leto tudi lepo število učencev in dijakov iz raznih krajev na Goriskem, ki obiskujejo slovenske šole v mestu, pa ne razpolagajo s primernimi prevoznimi sredstvi, ali pa je zaradi oddaljenosti ali drugih razlogov primernejše njihovo bivanje v domu.

«Trudimo se, da bi vsakega gojenca kar najbolj pritegnili in vključili v življenje v domski skupnosti in ga obenem naučili prvih samostojnih korakov v življenje,» nam je te dni v pogovoru dejal ravnatelj ustanove, Edmund Košuta. V domu nudijo gojencem vso pomoč pri študiju in premagovanju najrazličnejših težav, posebno pozornost pa namenja jo seveda tudi tistim dopolnilnim dejavnostim, ki nekako sodijo v področje splošne vzgoje. Šport, rekreacija, interesne dejavnosti, zabava. V domu

deluje Mladinski krožek, nekakšen pobudnik in usmerjevalec življenja v skupnosti.

V tem tednu se bo znova začel pouk na vseh šolah in prav ob tej priložnosti je uprava doma pred kratkim izdala lično vabilo v obliki prospekta v katerem starše in učeco se mladino seznanja z življenjem, delom in uspehi v domu, s prizadevanji, da bi mladi rod vzgojili v zavodne in polnopravne člane naše narodnostne skupnosti in družbe.

To poslanstvo so doslej vedno opravljali.

Na naslovni strani prospekta je slika kipa Simona Gregorčiča, pr katerem dom tudi nosi ime, na notranjih straneh pa gojenec sam z neposredno besedo in slikami prikazuje svojo potek in pomen življenja v domski skupnosti.

## Marko Marinčič

# Dva mlada Goričana s kanujem po dolgi reki

(Po sledih Jacka Londona)



Tomaz Devetak (desno) in Armen Khatchikian

1.

Ko se je konec avgusta Tomaz Devetak po treh mesecih vrnil z delnega potovanja po Kanadi in Aljaski, sem ga obiskal na domu v Gorici, da bi mi povedal kaj o dogodivščinah in doživljajih na tem potovanju. Skupaj z drugim Goričanom, Armenom Khatchikianom, je namreč Tomaz opravil nenavaden podvig: na indijanskem kanuju sta fanta preveslala skoraj celotni tok reke Yukon, ene najdaljših rek na svetu, ki izvira na kanadskem ozemlju in nadaljuje nato svojo pot skozi Aljasko do izliva v Beringovo morje.

Tomaz se sicer nekoliko otepa naziva podvig za to njuno nenavadno izkušnjo. Pravi, da potovanje ni bilo nič posebnega, da je šlo za preprosto veslanje po reki, ki je sicer nekoliko oddaljena od naših krajev, na kateri je nekaj težavnih prehodov, ni pa nepremagljivih ovir. Kakorkoli že, sta Tomaz in Armen veslala več kot dva meseca, v tem pa sta pokrila zavidljivo razdaljo, ki presega tri tisoč kilometrov. Premagati sta morala razne ovire in nevarnosti, med potovanjem pa sta doživela zanimive dogodivščine in nenavadna srečanja.

Po Tomaževi pripovedi je tako nastal ta krajši potopis pustolovskega potovanja dveh mladih Goričanov po reki Yukon.

## OD SOČE NA YUKON

Tomaz Devetak je star 23 let in živi v Gorici. Po končanem slovenskem učiteljsku «Simon Gregorčič»

je dobil nekaj začasnih zaposlitev, v lanskem šolskem letu pa je bil za pomožnega učitelja v slovenski osnovni šoli. Vendar ti skopi podatki bi nam ničesar ne povedali, če ne bi takoj dodali, da ima Tomaz vsaj dvoje interesov, katerim posveča velik del svojega prostega časa in ki sta bila odločilnega pomena za rojstvo odprave na Yukon. Po eni strani je Tomaz aktiven športnik, ki se ne posveča izključno tej ali oni panogi, ampak so razne športne dejavnosti del njegovega vsakodnevnega življenja. Po drugi strani pa mu je zelo všeč življenje v naravi, rad hodi v hribe, v gozdove, na zrak, kamorkoli, dovolj, da je lahko v stiku z naravo. V naravi je človek prost, njegova svoboda je kar se da popolna, saj jo omejujejo le naravni zakoni, ne pa človeške navade in konvencije, ki so pogostoma zlasti za mlade ljudi pretesne in nesmiselne. Tako mi je Tomaz v preteklosti večkrat pripovedoval, da bi mu bilo všeč obiskati Kanado: vlekli so ga prostrani gozdovi, divje reke, nedotaknjena narava. Še več. Kanade ni hotel samo obiskati, ampak všeč bi mu bilo dobiti tam zaposlitev, na primer kot gozdar, si zgraditi leseno kočjo v gozdu, hoditi na lov v zimskih mesecih...

To so bile seveda želje, ki se jih ne da kar tako uresničiti. Zadovoljiti se je moral s tem, kar nudi goriska okolica. Nič čudnega torej, če se je navdušil za plovbo po reki s kanujem in kajakov. V njej je združeval šport in naravo, fizično in duhovno osvežitev.

# Zopet živo na evropskih nogometnih igriščih

**V italijanskih klubih optimistično razpoloženi - Jugoslovanom bo težje - V središču pozornosti tekma Verona-Crvena zvezda**

Po vsej Evropi so državna nogometna prvenstva že v polnem teku. V Italiji se je prva liga začela šele v nedeljo, že prvo kolo pa je pokazalo, da je država svetovnih prvakov povsem nared tudi za evropska klubska tekmovanja, ki se bodo pričela danes. Italijanska moštva so namreč začela prvenstvene nastope v takem slogu, česar ne pomnijo v Italiji že dolgo dolgo let.

V Jugoslaviji pa so odigrali že šesto kolo. Stanje v jugoslovanskem nogometu pa se ni bistveno spremenilo. Kakovost je še vedno, žal, na poprečni ravni in tudi moštva, ki bodo zastopala jugoslovanske barve v evropski sceni niso v najboljši formi.

## POKAL PRAKOV

Italijanski prvaki Rome bodo v prvem kolu igrali proti švedskemu moštvu Göteborga. Liedholmovo moštvo bo nečlumno pred dokaj težko nalogo, saj so Švedi homogena in nevarna ekipa. Rimski nogometaši, ki so se letos ojačili še z odličnim Brazilcem Cerezom, pa si spodsrljajev ne morejo privoščiti... in to vse do finala, saj bo letos sklepna tekma tega turnirja prav v Rimu (30. maja).

Beograjski Partizan pa bo v prvem kolu pred lahko nalogo. Spoprijel se bo namreč z norveškim prvakom Vikinga in razen velikih presenečenj, Beograjčani naj bi bili že v osmini finala.

## POKAL POKALNIH PRAKOV

V osmini finala tega pokala pa naj bi bil zanesljivo tudi turinski Juventus, ki bo igral proti skromnemu moštvu Lechia iz Gdanska.

Povsem drugačna pa bo verjetno usoda zagrebškega Dinama, ki se bo spoprijel s portugalskim Portom. Po odhodu trenerja Blaževića je zagreb-

ško moštvo v taki krizi, da je celo zadnje na lestvici v jugoslovanskem prvenstvu.

## POKAL UEFA

V središču pozornosti tega pokala bo gotovo srečanje v Veroni, kjer bo domači prvotiligaš gostil beograjsko Crveno zvezdo. Verona je odlično začela v domačem prvenstvu. Doma je premagala Lazio s 4:2. Nasprotno pa je doslej Crvena zvezda v prvenstvu igrala z dokaj spremenljivo srečo (v nedeljo je izgubila v Nišu). Vseeno pa mislimo, da v tem dvoboju favorita ni. Moštvi sta si izenačeni.

Prvo kolo pa bi moral premostiti Inter, ki bo danes gostoval v Trabzonu v Turčiji. Milančani, ki so v prvenstvu nerodno začeli (poraz doma s Sampdorijo), bodo prav v tem pokalnem srečanju imeli priložnost, da se svojim navijačem oddolžijo za dosedanje blede nastope.

Pred težjo nalogo pa bosta ostala dva jugoslovanska predstavnika v tem tekmovanju. Hajduk bo igral v Craiovi proti Universitatei, Radnički pa v Nišu proti švicarski ekipi St. Gallen.

## POKALI PO TV

### ITALIJANSKA TV

Trabzonspor - Inter (neposredno ob 13.55 po 2. sporedu); Roma - Göteborg (posredno ob 22.15 posnetek po 1. sporedu); Juventus - Lechia (posredno ob 22.15 posnetek po 1. sporedu); Verona - Crvena zvezda (posredno približno ob 24.00 posnetek po 2. sporedu).

### TV KOPER

Universitatea - Hajduk (ob 15.55, prenos pa še ni dokončno potrjen).

## DEVETE SREDOZEMSKA IGRV V CASABLANCI

# Več kolajn za Italijo in Jugoslavijo



CASABLANCA - V drugem dnevu atletskega sporeda na sredozemskih igrah je Italija osvojila dve zlati pa tudi nekaj srebrnih in bronastih kolajn.

Jugoslavija pa je včeraj ostala brez zlatega odličja, v več disciplinah pa je osvojila srebrne in bronaste kolajne.

V ženski konkurenci je Italiji prisvojila zlato kolajno Possamaieva na 3.000 m, Jugoslovanka Mršičeva pa je bila druga. Zanimivo je, da sta Jugoslovanki Bojovičeva in Lapajne v skoku v višino obe osvojili srebrno kolajno in «srebrna» je bila tudi Čolovičeva na 800 m.

Med moškimi je v metu kladiva zmagal Italijan Urlando pred rojakom Bianchinijem, medtem ko je bil Jugoslovian Knapić tretji na 400 m.

Naj omenimo še, da je v kvalifikacijskem teku na 200 m Italijan Pietro Mennea z 20''28 izboljšal rekord sredozemskih iger.

### Včerajšnji finali

#### MOŠKI

400 m: 1. Conti (Fr.) 45''28; 2. Latsler (Fr.) 45''79; 3. Knapić (Jug.) 45''95.

Kladivo: 1. Urlando (It.) 69,64 m; 2. Bianchini (It.) 68,58 m; 3. Jimeno (Sp.) 67,16 m.

Troskok: 1. Michac (Gr.) 16,70 m;

### «AMERICA'S CUP»

## Preložili regato

NEWPORT — Prvo finalno regato «America's cup» med jadrnicama Australia 2 in Liberty so preložili zaradi pomanjkanja vetra.

Američani, ki so že več kot stoletje nepremagani na tej regati, so tudi tokrat favoriti.

2. Bandinelli (It.) 16,50 m; 3. Valetuide (Fr.) 16,33 m.

#### ZENSKE

Višina: 1. Epee (Fr.) 189 cm; 2. Bojović in Lapajne (obe Jug.) 186 cm.

800 m: 1. Thounas (Fr.) 2'07''06; 2. Čolović (Jug.) 2'07''34; 3. Šket (Jug.) 2'07''70.

3.000 m: 1. Possamai (It.) 9'15''64; 2. Mršić (Jug.) 9'17''13; 3. Fernandez (Sp.) 9'24''96.

400 m: 1. Naigre (Fr.) 52''78; 2. Rossi (It.) 53''83; 3. Campana (It.) 54''52.

Na moškem košarkarskem turnirju je Jugoslavija premagala Grčijo s 106:77 (47:32) in se bo v polfinalu pomerila s Turčijo. Italija pa je odpravila Maroko s 105:67 (53:25) in bo v polfinalu igrala z Grčijo.

Naj omenimo še, da je v kolesarski vožnji na kronometer (1 km) zmagal Italijan Baudino pred Francozom Boyerjem in Alžircem Hamso.

## POKAL PRAKOV

### SESTNAJSTINA FINALA

- ROMA (It.) — Göteborg (Šve.)
- Atone Town (Irska) — Standard Liege (Bel.)
- Ajax Amsterdam (Niz.) — Olympiakos Pirej (Gr.)
- Fenerbahce Istanbul (Tur.) — Bohemians Praga (ČSSR)
- Rapid Dunaj (Av.) — Nantes (Fr.)
- CSKA Sofija (Bol.) — Omonia Nikozija (Ciper)
- Odense BK (Dan.) — Liverpool (Angl.)
- Benfica Lizbona (Port.) — Linfield Belfast (Sev. Ir.)
- Dinamo Berlin (NDR) — Jeunesse Esch (Luks.)
- PARTIZAN BEOGRAD (Jug.) — Viking Stavanger (Nor.)
- Kuusysi (Fin.) — Dinamo Bukarešta (Rom.)
- Spartans Hamrun (Malta) — Dundee United (Škotska)
- Dynamo Minsk (SZ) — Grasshopper Zürich (Švi.)
- Raba Vasas Gyöer (Madž.) — Vikinger (Isl.)
- Poznan (Polj.) — Atletico Bilbao (Špa.)

Nosilec naslova Hamburger (ZRN) se je brez boja uvrstil v naslednje kolo. Povratno kolo pa bo 28. septembra.

## POKAL POKALNIH PRAKOV

### SESTNAJSTINA FINALA

- Akranes (Isl.) — Aberdeen (Škotska)
  - Innsbruck (Avs.) — Köln (ZRN)
  - Magdeburg (NDR) — Barcelona (Špa.)
  - JUVENTUS (It.) — Lechia (Polj.)
  - Famagusta (Ciper) — Beveren (Polj.)
  - DINAMO ZAGREB (Jug.) — Porto (Port.)
  - Mersin Idmanyurdu (Tur.) — Spartak Varna (Bol.)
  - Manchester United (Angl.) — Dukla Praga (ČSSR)
  - Servette Ženeva (Švi.) — Beggen (Luks.)
  - Nijmegen (Niz.) — Bergen (Nor.)
  - Valletta (Malta) — Glasgow Rangers (Škotska)
  - AEK Atene (Gr.) — Ujpesti Dosza (Madž.)
  - Sligo Rovers (Irska) — Valkea Haka (Fin.)
  - BK 1901 Nykoebing (Dan.) — Doneck (SZ)
  - Hammarby Stockholm — Mentori Tirana (Alb.)
  - Glentoran Belfast (Sev. Ir.) — Paris St. Germain (Fr.)
- Povratno kolo bo 28. septembra.

## POKAL UEFA

### DVAINTRIDESETINA FINALA

- Vitoria Guimares (Port.) — Aston Villa (Angl.)
  - Sparta Praga (ČSSR) — Real Madrid (Šp.)
  - Zürich (Švi.) — Antwerpen (Bel.)
  - Sparta Rotterdam (Niz.) — Coleraine (Irska)
  - Banik Ostrava (ČSSR) — 1903 Koppenhagen (Dan.)
  - Aris Bonnevoice (Luks.) — Austria Dunaj (Avs.)
  - Sevilla (Špa.) — Sporting Lizbona (Port.)
  - PSV Eindhoven (Niz.) — Ferencvaros Budimpešta (Madž.)
  - Kaiserslautern (ZRN) — Watford (Angl.)
  - VERONA (It.) — CRVENA ZVEZDA BEOGRAD (Jug.)
  - Atletico Madrid (Špa.) — Groningen (Niz.)
  - Larisa (Gr.) — Honved Budimpešta (Madž.)
  - Widzew Łódź (Polj.) — I. F. Elsborg (Šve.)
  - Vestmannaeyjar (Isl.) — Karl Zeiss Jena (NDR)
  - La Gantoise (Bel.) — Racing Club Lens (Fr.)
  - Bryne (Nor.) — Anderlecht (Belgija)
  - Nottingham Forest (Angl.) — Vorwaerts (NDR)
  - Celtic Glasgow (Škotska) — Aarhus (Dan.)
  - Dinamo Kijev (SZ) — Lavallois (Fr.)
  - Bremen (ZRN) — Malmö (Šve.)
  - Brogheda United (Irska) — Tottenham Hotspur (Angl.)
  - St. Nirren (Škotska) — Feyenoord Rotterdam (Niz.)
  - Bordeaux (Fr.) — Lokomotiv Leipzig (NDR)
  - RADNIČKI NIŠ (Jug.) — St. Gallen (Švi.)
  - Larnaca (Ciper) — Bayern München (ZRN)
  - Sportul Bukarešta (Rom.) — Sturm Gradec (Avs.)
  - Lokomotiv Plovdiv (Bol.) — Thesaloniki (Gr.)
  - Stuttgart (ZRN) — Levski Spartak Sofija (Bol.)
  - Universitatea Craiova (Rom.) — HAJDUK SPLIT (Jug.)
  - Trabzospor (Tur.) — INTER (It.)
  - Spartak (SZ) — HJK Helsinki (Fin.)
  - Rabat Ajax (Malta) — Inter Bratislava (ČSSR) 0:10
- Povratno kolo bo 28. septembra.

## Košarkarsko EP: «azzurre» in «plave» O.K.

V tretjem kolu ženskega košarkarskega prvenstva na Madžarskem je Jugoslavija v tretjem izločilnem kolu A skupine dosegla še eno pomembno zmago. Jugoslovanke so namreč premagale Poljakinja z 68:60 (33:24). V drugem srečanju te skupine pa je Romunija odpravila Španijo s 83:64 (43:36).

V B skupini je Italija osvojila svojo drugo zmago. Tokrat je premagala reprezentanco Švedske z 72:58 (31:31). V drugi tekmi pa je Bolgarija visoko premagala ZRN z 88:62 (47:31).

## McEnroe prvi na jakostni lestvici

RIM — Kljub neuspehu na prvenstvu ZDA ostaja Američan John McEnroe na čelu jakostne lestvice najboljših svetovnih igralcev, ki jo izdaja združenje poklicnih tenisačev. Z zmago nad Noahom v četrtfinalu se je Američan Arias z devetega povzpel na šesto mesto.

### LESTVICA

1. McEnroe (ZDA); 2. Lendl (ČSSR); 3. Connors (ZDA); 4. Noah (Fr.); 5. Wilander (Šve.); 6. Arias (ZDA); 7. Curren (ZDA); 8. Clerc (Arg.); 9. Vilas (Arg.); 10. Higueras (Šp.); 11. Mayer (ZDA); 12. Scanlon (ZDA); 13. McNamara (Avstral.); 14. Kriek (J. Afr.); 15. Teltscher (ZDA); 16. Gerulaitis (ZDA); 17. Gomez (Ekv.); 18. Denton (ZDA); 19. Gottfried (ZDA); 20. S. Mayer (ZDA).

## Po turnirjih start amaterskih lig



Do začetka nogometnih amaterskih prvenstev manjka le še nekaj dni, a res ne moremo trditi, da so se ljubitelji našega nogometa v teh dneh dolgočasili, saj so naša društva organizirala vrsto zelo zanimivih prvenstvenih turnirjev, na katerih je že bilo moč oceniti stopnjo pripravljenosti nekaterih enajsteric.

Memorial Race, trofeja Vátovac, memorial Devetak in še vrsta drugih prijateljskih tekem so torej prišli kot nalašč tudi za trenerje in igralce, tako za tiste, ki bodo v 1. in 2. ligi nastopili že v nedeljo, kot tudi za tiste, ki bodo prvo kolo odigrali v nedeljo, 25. septembra, ko se bo pričela še 3. amaterska liga.

Na sliki: posnetek s finalne tekme med doberdobsko Mladostjo in Italcantierjem na memorialu S. Devetak.

## Prvi trening Poletovih košarkarjev

V ponedeljek zvečer je na Opčinah začelo priprave tudi člansko košarkarsko moštvo Poleta, ki bo tudi letos nastopalo v promocijskem prvenstvu. V primerjavi z lansko Poletovo moštveno sestavo, je letos nekaj novosti. Adrijan Sosič, ki je lani imel dvojno vlogo trenerja in igralca in Andrej Pisani, sta prestopila k Boru Radenski, poleg tega je nekaj igralcev prenehalo z igranjem.

Trenersko mesto je prevzel Bogdan Godnič, ki je že lani treniral pri openskem društvu in sicer moštvi minibasketa in propagande, letos pa bo vodil tudi člane. Moštvo samo bodo sestavljali lanski igralci, katerim

so se pridružili nekateri Borovi košarkarji, ki so letos prestopili k Poletu.

Poletovi člani bodo vadili trikrat tedensko, v začetnem obdobju bodo opravili v glavnem kondicijske treninge in se posvetili telesni pripravi, nato pa bodo postopoma prešli na tehniko in taktiko.

Trener Godnič bo letos razpolagal s trinajstimi igralci. To so: Rudi Taučer, Edi Sosič, Milko Vitez, Fabio Malalan, Evgen Danev, Robert Gantar, Andrej Sedmak, Loris Tavčar in Marino Martini ter še Karel Ražem, Igor Gregori, Sergij Parovel

in Igor Canciani, ki so doslej igrali pri Boru.

(Cancia)

● **BANCOROMA BREZ CHONESA.** Ameriški košarkar James Barnett Chones ne bo igral za državne prvake Bancoroma. Chones ima družinske težave in tako je, s soglasno z društvom, zapustil Rim in se vrnil v ZDA.

● **NOVI TRENER FLAMENGA.** Claudio Garcia je novi trener nogometnega kluba Flamengo, ki je po odhodu Zica v Italijo v hudi krizi. Garcia je že peti trener, ki bo letos vodil to «slavno» brazilsko moštvo.

## Tri naše zastopnice

V soboto in nedeljo je bilo na vrsti prvo letošnje državno prvenstvo. V mestecu Sedico pri Bellunu so se pomerile najmlajše kotalkarice kategorije «pomlad» ter amaterke. Tudi ŠD Polet je uvrstil na prvenstvo nekaj svojih kotalkarjev. V kategoriji «pomlad» sta tako tekmovali Tamara Opart in Jana Kosmač, v kategoriji amaterk pa Federica Suban.

Zelo številna je bila kategorija najmlajših kotalkaric, saj jih je nastopilo kar 52. Skoraj vse so bile zelo dobro pripravljene, najboljše pa so pokazale že tako znanje, da bi lahko uspešno nastopale tudi v višji kategoriji. Opartjeva je opravila pozitiven nastop, čeprav mogoče ni poka-

zala vsega, kar zna. Vsekakor pa so bili sodniki nekoliko prenizki v ocenah, tako da je pristala na končnem 41. mestu. Jana Kosmač, ki je bila med najmlajšimi kotalkaricami prvenstva, saj je stara šele sedem let, se je uvrstila na 45. mesto. Za obe kotalkarici je bila to vsekakor zelo koristna izkušnja, ki jima bo služila za bodoče nastope. Naj povemo tudi, da obe poletovki trenirata pod vodstvom prizadevne Morane Sosič, ki ju je tudi spremljala na tekmovanje.

Naslednje so bile na vrsti amaterke. V tej kategoriji je nastopilo 54 kotalkaric. Poletovka Federica Suban se je dobro odrezala in se uvrstila na 24. mesto. (S.K.)

# Začela se je odprava na Anapurno 1



Včeraj je odpotovala na svojo dolgo pot slovenska alpinistična odprava «Anapurna 83». Šest slovenskih alpinistov (Lucijan Cergol se jim bo pridružil teden kasneje v Katmandu) se je odpravilo z zagrebškega letališča ter preko Pariza in New Delhija danes prispelo v glavno mesto Nepala Katmandu. Odpravo prireja Komisija za odprave v tuja gorstva pri Planinski zvezi Slovenije skupno s Slovenskim planinskim društvom v Trstu, da bi tako skupno začeli proslavo ob 80-letnici SPDT, ki jo bo naše planinsko društvo slavilo prihodnje leto. Alpinisti te odprave, od katerih sta prvič, kot že

od njih za sabo že himalajske odprave ali pa odprave na gore vsega sveta (Andi, Karakorum, Kavkaz, Paragonija itd.), zato so si zadali izjemno težko nalogo, za katero pa vsi trdno verjamemo, da jo bodo uspešno opravili. Poskus osvojitve «semtisočaka» Anapurne I. v Himalaji po prvenstveni smeri, pa še v alpskem slogu (brez fiksnih vrvi, brez višinskih taborov, praktično v enem zaletu...) je izredno dejanje, na katerega je lahko ponosna vsa slovenska zamejska stvarnost. (D. J.)

Na sliki: posnetek s poslovilnega večera SPDT pred odhodom na Anapurno.

# Ob 15-letnici ŠD Polet na Opčinah Prvi uradni nastop Poletovih košarkaric

Ob 15-letnici ustanovitve ŠD Polet na Opčinah se je v soboto odvijal ženski turnir, ki so se ga udeležili društvi Senožeč in openskega Poleta. Gostje, ki so nastopali z dvema ekipama, gojijo žensko košarko že nekaj let, medtem ko so Openke glede tega novinke: čeprav že nekaj časa trenirajo, so tokrat prvič «uradno» igrane in lahko rečemo, da je bil njihov nastop več kot vzpodbuden. Poudariti je treba še, da je Polet edino slovensko društvo, ki goji žensko košarko v zamejstvu, tako da so, pred kratkim nastali stiki z društvom iz Senožeč, izredno koristni.

na in Veronika Martelanc, večkrat prevzele iniciativo, kar je za prve nastope še najbolj pomembno.

**Senožeče A - Senožeče B 37:17 (17:11)**

**Senožeče B - Polet 40:19 (23:7)**  
SENOŽEČE B: Čilag 5, Mahnič, Bizjak 4, Gerželj 3, Tavčar 2, Živec, Žbav 3, Perhavec 19, Ferencič 4.  
POLET: Sivitz, V. Martelanc, Radetti, Kuk, Puri, Milkovič 6, Korsič, Rupel 2, J. Martelanc 5, Calzi, Klabjan 6, Malalan.

PM: Senožeče B 8:24; Polet 7:21.  
Utružene poletovke (pozna se jim, da so komaj na začetku priprav) so klonile tudi drugi ekipi iz Senožeč. Boljši sta bili tokrat Milkovič in Klabjan, ki sta se uspešno borili pod košema.

KONČNA LESTVICA

1. Senožeče A
2. Senožeče B
3. Polet

Loris Tavčar

● **ITALIJA** je predstavila svojo kandidaturu za organizacijo svetovnega balinarskega prvenstva leta 1985. Na sestanku v Chiassu, kjer poteka 1. svetovno prvenstvo, so za predsednika mednarodne balinarske zveze potrdili odv. Baggia.

NA DP V SKIROLKAH

## M. Pernarčič (Devin) 1.

V nedeljo se je končal prvi del državnega prvenstva v skiroolkah, do konca katerega manjkajo še tri preizkušnje.

Tretje tekmovanje prvega dela je bilo v Caltranu pri Vicenzi. Udeležilo se ga je 215 tekmovalcev, vzdolž zelo strme in vijugaste proge pa se je ob lepem, sončnem vremenu zbrala velika množica gledalcev.

SK Devin se je tekmovanje udeležil s šestimi atleti. V kategoriji pionirjev je ponovno slavil zmago Mitja Pernarčič. Andrej Antonič je bil tretji, Ervin Iori sedmi, Rajko Zečević deveti, Miloš Suštršič pa petnajsti. Vpisanih je bilo 19 atletov.

V kategoriji mladincev, ki jih je bilo 23, je Elio Iori osvojil peto mesto. Dobre uvrstitve so hkrati pripadle, da se je na društveni lestvici SK Devin povzpel na šesto mesto v konkurenci dvaindvajsetih društev.

V PRIJATELJSKI TEKMI

## Prva tekma in zmaga združene ekipe deklic

**Bor (deklice) — Volley Club Tržič 3:0 (15:10, 15:8, 15:12)**  
BOR: V. in S. Stoper, Garbini, Umek, Pertot, Ušaj, Žerjal, Favaretto, Foraus.

V svojem prvem prijateljskem srečanju je združena odbojkarica ekipa deklic s 3:0 premagala Volley Club iz Tržiča, ki je lani izpadel iz D lige, a ga bodo letos spet sprejeli v četrtoligaško prvenstvo zaradi odločitev drugih šesterk.

## Positiven obračun Borovega košarkarskega kampa «Seča 83»

# Dragocena izkušnja za mlade trenerje in igralce

Pet dni celodnevni predavanja in praktični prikazov, sedem dni košarkarskih treningov, ki so jih dopolnjevale še raznorazne aktivnosti. To je letošnji, nadvse pozitiven obračun košarkarskega kampa «Seča 83», ki ga je košarkarski odsek SZ Bor že četrty zaporedoma priredil za svoje mlajše košarkarje v šolskem centru v Seči pri Portorožu.

Poleg košarkarskega kampa, oz. pred začetkom le tega, se je v Seči odvijal tudi začetniški trenerski tečaj, katerega se je udeležilo 12 mladih Borovih trenerjev. Med njimi so bili trije s predhodnimi trenerskimi izkušnjami, vsi ostali pa so bili novinci, kar daje dobro upati za bodočnost trenerskega kadra pri Boru. Večina tečajnikov je pokazala zvrhano mero zanimanja in nagnjenja do trenerskega posla, saj se bodo nekateri novopečeni trenerji že letos vključili v delo kot pomočniki pri mlajših moštvih. Tečaj kot tak je trajal pet dni in je obsegal predavanja o pojmu in učinku treniranja ter o postopku treniranja za mlade košarkarje, o osnovni in specialni telesni pripravi mladih košarkarjev, o košarkarskih osnovah in o metodiki učenja le-teh, in še o osnovnih načelih in o metodiki učenja košarkarske taktike v napadu in v obrambi. Predavanja so bila na sporedu zjutraj in popoldne, poleg tega so morali tečajniki še sami praktično prikazati določene segmente iz vsebine predavanja in še sami sestaviti primerke treningov, ki sta jih potem pregledo-

vala in popravljala Valter Vatovec in Igor Canciani, ki sta tečaj vodila. Skratka, pet zelo intenzivnih delovnih dni, v katerih so bili tečajniki zaposleni osem, do deset ur dnevno. Ob koncu predavanja so opravili še usposobljenostni izpit, na katerem so se v glavnem vsi dobro odrezali. Novopečeni trenerji so imeli že takoj za tem priložnost, da tudi praktično preverijo svoje sposobnosti in prenesejo pridobljeno znanje na mlade košarkarje, saj so se takoj vključili v vadbo in vodili treninge mladih košarkarjev, ki so naknadno prispele v Sečo (od 2. do 10. septembra).

24 tečajnikov so razdelili v tri vad-

bene skupine, glede na starost in na stopnjo košarkarskega znanja, z vsako skupino pa so se ukvarjali trije ali štirje trenerji, ki so izmenično vodili skupine in sami sestavljali treninge. Tudi mladi igralci so vneto vadili, predvsem najmlajši, za katere so bile določene vaje in sploh določena gibanja popolna novost. Delo na igrišču sta nadzorovala Vatovec in Canciani, ki sta na skupnih sestankih z mladimi trenerji analizirala opravljeno delo in s tem v zvezi tudi popravljala napake, ki so bile vezane predvsem na neizkušnost vaditeljev.

Tečajniki so trenirali dvakrat dnevno, v zgodnjih jutranjih urah pa

so opravili še krajši kondicijski trening in gimnastične vaje. Razen tega so imeli udeleženci kampa v prostem času dovolj časa za kohanje, igranje nogometa in za druga razvedrila. Poleg individualnih košarkarskih tekmovalj v igri 1:1 in v prostih metih, so tečajniki opravili še tekmovalj v plavanju in v krosu.

Tudi letošnji Borov košarkarski kamp v Seči je torej popolnoma uspel, še bolj razvidno pa je dejstvo, da se je ob prvi prireditvi trenerskega tečaja odzvalo kar 12 zelo mladih trenerjev.

Veliko zaslugu pri uspehu trenerskega tečaja nedvomno nosi Valter Vatovec, ki je zelo nazorno, strokovno in res učinkovito posredoval košarkarske prvne udeležencem trenerskega tečaja.

Tečaja za košarkarske vodnike so se udeležili: Luka Furlan, Fabrizio Korošec, Adriano Kovačič, Vanja Jogan, Štefan Pegan, David Pregarc, Robert Smotlak, Boris Tavčar, Andrej Pieri, Peter Volk in Robert Žerjal. Košarkarskega kampa pa so se udeležili Dario Kovačič, Marko Pertot, Luciano Lippolis, Igor Uršič, Lorenzo Mosetti, Paolo Zgur, Gianfranco Carbonara, Igor Civaridi, David Barini, Peter Klinc, Aleks Blažević, Dejan Vodopivec, Boris Grabonja, David Tonel, Umberto Acerbi, Maks Krasna, Borut Pertot, Maks Pertot, David Jercog, Andrej Cupin, Aljoša Race, Andrej Pavlica, Peter Rudež in Pavel Antonelli.

(Cancia)



## Tudi Sirenina deskarja na regatah v Sloveniji

Klub jadralcev na deski iz Titovega Velenja je v soboto in nedeljo organiziral kar tri regate in sicer regato za epokal Bay, trimsko regato in republiško prvenstvo. Tekmovali so na Plevelovem jezeru.

Regat sta se udeležila tudi člana TPK Sirena Aleš Žetko in David Poljšak, ki sta letos zabeležila že nekaj dobrih rezultatov in sta se tudi tokrat izkazala.

V «epokalu Bay» je Poljšak v prvi regati zasedel celo tretje mesto, v naslednjih dveh pa ni obdržal položaja in je zdrknil na 4. mesto. Žetko se je uvrstil na deveto mesto. Naj omenimo, da je bila konkurenca zelo ostra, saj so bili prisotni tudi trije člani jugoslovanske državne reprezentance.

Trimska regata je bila odprta vsem kategorijam. Poljšak je zasedel peto mesto, Žetko pa je bil enajsti. V nedeljo je bilo na sporedu republiško prvenstvo.

V prvi od treh regat, je znal Aleš Žetko dobro izkoristiti spreminjajočo se smer vetra in je prvi dospel na cilj. Zaradi nekaterih nepravilnosti pa je regatni odbor sklenil, da se prve regate ne upošteva, če se naslednji dve preizkušnji speljeta do konca. V drugici je deskarjem nagajal veter, ki je zapihal s hitrostjo 17 km na uro, zaradi česa je večina tekmovalcev padla v vodo, povrh pa so sunki še odpihali slabo zasidrano ciljno bojo. No, naposled je prirediteljcem vendarle uspelo organizirati še dve preizkušnji, čeprav so bili tekmovalci že utrujeni, saj so bili na vodi celih osem ur. Na koncu je v težki kategoriji Žetko zasedel tretje mesto, v lahki kategoriji pa je bil Poljšak osmi. (Da)

## Uspela društvena regata Čupe za kajutne jadrnice

V nedeljo je JK Čupa priredil jesensko društveno regato za kajutne jadrnice, lahke jadrnice in optimiste. Kljub slabemu vremenu se je na sedežu Čupe v Sosljanu zbralo precej članov. Po enourni odložitvi se je vreme nekoliko izboljšalo, a klubski odbor je odločil, da se bo regata odvijala samo za kajutne jadrnice. Ob 11.20 je startalo 15 jadrnic, ki so morale dvakrat prepluti trikotnik. Morje je bilo vseskozi razburkano, sunki vetra z juga so dosegli tudi 80 km/h hitrosti. Močan veter je posadkam povzročal veliko preglavic in tako so nekateri jadrnice še pred koncem regate odstopile. Ob 13.34 je priplula na cilj zadnja jadrnica in uro kasneje so regatni sodniki razglasili uvrstitve: v tretjem razredu je zmagala Nadja (Faggin), v četrtem razredu Kajtimar (Malalan), za njim pa so se uvrstili še Valisca (Peric), Jura (Zandomeni) ter Jadran (Košuta); v petem razredu je prvi prispel na cilj Telos (Bensi), drugi Pluto (Frandolič).

Vrh lestvice pa bi bil drugačen, če bi ne bile nekatere jadrnice diskvalificirane zaradi nekaterih napak.

Kljub vremenskim nepravilnostim je jesenska društvena regata Y. C. Čupe vsestransko uspela. Regate se je udeležilo veliko mladih, med njimi so bili tudi tisti, ki so se udeležili jadrnega tečaja v Dalmaciji. Regata za lahke jadrnice ter optimiste pa je odložena na nedeljo 18. t.m. Vpisovanje bo v nedeljo do 9. ure na sedežu v Sosljanu, za informacije pa lahko telefonirate na št. 200426.

SONJA RUPEL

## obvestila

**Košarkarski odsek SZ Bor**

sporoča začasni urnik treningov mladinskih moštev: propaganda (letnik 1971) - vsak dan ob 16.00; dečki (letnik 1970) - vsak dan ob 16.30; minibasket (letnik 1972 in mlajši), prvi trening v ponedeljek, 19. t.m., ob 15.00; naraščajniki (letnik 1969), prvi trening v sredo, 14. t.m., ob 17.15. Treningi bodo na stadionu «1. maj».

**SZ Bor — odbojkarški odsek**  
Prvi trening in sestanek igralk, ki so lani nastopile v C-2 ligi pa bo danes ob 19.30.

**SZ Bor — atletska sekcija**  
obvešča, da bo seja odbora sekcije danes, 14. t.m., ob 19.30 na stadionu «1. maj».

**ŠD Juventina — odbojkarški odsek**  
sporoča, da bodo treningi za začetnike letnikov 1969, 1970, 1971 in 1972 vsak torek in četrtek ob 18. uri v Domu A. Budal v Štandreu. Vsakdo, ki bi želel igrati odbojko, naj se javi neposredno na treningih.

**ŠD Sokol**

sporoča, da bodo treningi v odbojki v nabrežinski telovadnici s sledečim urnikom: letnik 72 do 75 v torkih in petkih od 14.30 do 16.00; letnik 69 do 71 v ponedeljkih od 19.00 do 20.30 in v četrčkih od 17.30 do 19.00.

**ŠD Sokol**

sporoča, da se začnejo z 19. septembrom redni treningi v košarki v nabrežinski telovadnici s sledečim urnikom: letnik 73 do 75 minibasket ob ponedeljkih in četrčkih od 14.30 do 16.00; letnik 71 - 72 v ponedeljkih, sredo in četrčkih od 16.00 do 17.30. Vpisovanje na treningih pri trenerjih. Informacije: tel. 299-509.

**Športna šola Trst**

obvešča, da bo prva letošnja seja glavnega odbora Športne šole Trst, jutri, 15. t.m., ob 20. uri v Ulici sv. Franciška ob 20. uri.

**ŠD Vesna**

vabi vse dečke, tudi iz okoliških vasi, ki bi radi igrali nogomet in ki so rojeni od 1.7.1968 do 30.6.1970, da se zglasijo vsak dan na igrišču v Križu od 18.30 dalje.

Naročnina: Mesečna 9.000 lir - celoletna 108.000 lir. - V SFRJ številka 6,00 din, naročnina za zasebnike mesečno 100,00, letno 1000,00 din, za organizacije in podjetja mesečno 140,00 letno 1400,00 din.

Poštne tekoči račun za Italijo  
Založništvo tržaškega tiska, Trst 11-5374  
Za SFRJ - Žiro račun 50101-603-45361  
ADIT - DZS 61000 Ljubljana  
Gradišče 10/III. nad. - telefon 223023

Oglasi - Ob delavnikih: trgovski 1 modul (šir. 1 st., viš. 23 mm) 39.000 lir. Finančni in legalni oglasi 2.900 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglasi 550 lir beseda. Ob praznikih: povišek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglasi iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku ali upravi, iz vseh drugih dežel v Italiji pri SPL.

# primorski dnevnik

TRST Uj. Montecchi 6 PP 559  
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270  
GORICA Drevored 24 maggio 1  
Tel. (0481) 83382 - 85723  
ČEDAD Stretto De Rubis 20  
Tel. (0432) 731190  
Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja in tiska ZTT Trst

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Po ponedeljkovi uspešni akciji karabinerjev

## Aretacija Cavallinija in Soderinija dokončno odpravila fašiste NAR

MILAN — Z aretacijo znanih fašističnih zločincev Gilberta Cavallinija in Stefana Soderinija se je zaključilo v vrstah črnega terorizma krvavo poglavje. Cavallini in Soderini sta namreč bila poslednja voditelja zloglasne fašistične tolpe NAR, ki si je zlasti v obdobju med leti 1976 in 1980 lastila številne atentate. Ostale vidne pripadnike teroristične skupine so policijski agenti že pred časom pripravili, nekateri pa so med tem v krvavih akcijah izgubili življenje.

Glava skupine je vsekakor bil Cavallini, Stefano Soderini pa je valjal za njegovo desno roko. Svojo kriminalno kariero je Cavallini začel pri fašističnih mladinskih organizacijah «Ordine Nuovo» in «Avanguardia Nazionale» in se izkazal kot velik pretepač. Dokaj «mile» akcije mladih fašistov pa niso Cavalliniju zadostovale, tako da je bil že leta 1976 vpleten v umor dijaka Gaetana Amorosa, ki ga je skupina fašističnih škvadristov z noži pokončala. Cavallinija so sodniki takrat obsodili na dvajset let zapor, kriminalcu pa je uspelo zbežati medtem, ko so ga prevažali v ječo.

Preselil se je v Treviso, kjer je kmalu stopil v stik z rimsko celico

NAR (skupina je med drugim v tistem obdobju mazala s svojimi žaljivimi napisi tudi tržaške zidove) in stopil med same voditelje fašistične tolpe. To je bilo pozimi leta 1979, ko so bili pripadniki NAR še posebno aktivni. V kratkem času so njihove akcije stale življenje enemu policijskemu agentu in dvema karabinerjema.

Policijskim agentom je uspelo tedaj pripraviti nekaj pripadnikov tero-

ristične skupine, njihov največji sovražnik pa je bil rimski sodnik Mario Amato, ki so ga kriminalci junija 1980 umorili. Umorov pa vsekakor še ni bilo konec; istega leta sta izgubila v atentatu življenje tudi karabinerski podčastnik Ezio Lucarelli in neofašist Francesco Mangiameli, ki se je med tem oddaljil od skupine. Po zadnjih dveh umorih in še nekaterih ropih so polovili agenti skoraj vse pripadnike NAR.

## Terorizem v ospredju

RIM — V jeseni se bodo zatožne klopi na političnih procesih ponovno napolnile. Začele se bodo namreč sodne razprave proti terorističnim skupinam.

26. septembra bi se morala začeti sodna obravnava proti skupini «7 aprile» in njenemu bivšemu voditelju, novoizvoljenemu poslancu Toniju Negriju, o katerem se bo še prej morala izreči poslanska zbornica. Skoraj po vseh glavnih italijanskih mestih pa bodo pred sodnika stopili pripadniki «Prima Linea».

Medtem so nekateri veliki politični procesi že ob koncu. Zaključuje se razprava o umoru Alda Mora, s katero se zapira poglavje zločinskega delovanja «Rdečih brigad». Oktobra bodo sodili tudi črnim teroristom, ki so obtoženi pokola na bolonjski postaji.

## Balet na plaži



V ameriškem Atlantic Cityju izbirajo te dni najlepšo Američanko in marsikatera lepota pozira na plaži pred objektivom fotoreporterjev (Telefoto AP)

## Gellijev beg prišel v ženevski parlament

ZENEVA — Ženevski veliki svet (kantonski parlament) je sprejel predlog o ustanovitvi preiskovalne komisije, ki jo bo sestavljalo petnajst parlamentarcev in ki naj bi raziskala okoliščine, v katerih je 10. avgusta iz zaporu Champ Dollon pobegnil «veliki mojster» Licio Gelli. Odločitev so sprejeli med izredno sejo velikega sveta, katere sklicanje so zahtevali levičarski poslanci.

Po živahni razpravi, ki ji je kljub

pozni uri, v katero se je zavlekla, sledilo množično občinstvo, so se poslanci soglasno, z redkimi vzdržanimi, izrekli za ustanovitev preiskovalne komisije. Njena naloga bo preučiti poročilo o administrativni preiskavi, ki jo je vodil sodnik Georges Curtin, sprejeti pripombe o morebitnih odgovornostih v zvezi z Gellijevim pobegom in ugotoviti morebitne pomanjkljivosti in neučinkovitosti varnostnega sistema v zaporu Champ Dollon

## Čehi razpravljajo o nudizmu

PRAGA — Češkoslovaški mladinski dnevnik «Mlada fronta» je spodbudil javno razpravo o vprašanju, ali so na Češkoslovaškem potrebne nudistične plaže. Na prvi pogled nepomembna tema je kaj kmalu zavzela pomembno mesto v javni razpravi in z njo so se poteg bralcev začeli ubadati člani ljudskih odborov, ki bi upravljali plaže, če bi prišlo do njihovega odprtja.

Odgovori, ki so prišli iz javne razprave, so se gibali med brezpogojno podporo odpiranju nudističnih plaž in zgroženim zavračanjem take možnosti. Po mnenju nekaterih je odpira-

nje obrežja češkoslovaških rek in je zer za nage skoraj življenjsko pomembno vprašanje, po prepričanju drugih pa je to poglavje, ki zaposluje misli brezdelnežev in ni vredno besed ne denarja.

Večina članov ljudskih odborov pa je izjavila, da nima «nikaršnih izkušenj» s tega področja in da doslej še ni bilo nikogar, ki bi za nage zahteval «prostor pod soncem». Najdlje pa je očitno šel eden od praških mestnih očetov, ki je povsem resno izjavil, da je to vprašanje treba razčistiti na politični ravni in da so ga zato posredovali ministrstvu za notra-

nje zadeve in nekaterim političnim organom.

Večina državljanov je zamisel o odpiranju nudističnih plaž vendarle podprla, saj jih mnogo odhaja na počitnice v Jugoslavijo, Romunijo ali Nemško demokratično republiko, kjer pridno obiskujejo «raje za nage». Nič čudnega, če se potem sprašujejo, čemu si lahko Adamovo obleko privoščijo le na tujih in ne tudi na domačih tleh. Niti med Čehoslovaki pa niso redki tisti, ki predvidevajo, da bodo v bližnji prihodnosti v civiliziranih deželah vsi ljudje šli na plažo brez odvečnih cunjic.

## Rekordna devalvacija

KINSASA — V Italiji in Jugoslaviji se hudujemo, ko vladi od časa do časa skleneta, da je treba spremeniti pariteto lire ali dinarja. Pri nas se vsekakor devalvacije sučejo tam nekje med 10 in 30 in že smo zaskrbljeni, kako nam bo padla kupna moč in torej standard življenja.

Kaj bi šele morali reči prebivalci Zaira, ko je vlada sklenila devalvirati za ir, se pravi njihov denar, za celih 480 od sto v primerjavi z dolarjem. Če je namreč dolar doslej veljal 6 zairov, bo njegova vrednost poslej kar petkrat večja, se pravi da bo treba za en dolar odšteti nekaj manj kot 30 zairov.

Do devalvacije je prišlo v skladu z zahtevami mednarodnega denarnega fonda, ki je postavil tak pogoj zato, da Zairu odobri posojilo

## Kako so Egipčani gradili piramide

MIAMI — Senzacionalno odkritje glede gradnje egipčanskih piramid v Gazi. Po besedah francoskega izvedenca v industrijski kemiji Josepha Davidovitsa, naj bi ne bile piramide sestavljene iz velikih sekanih kamnov, ki so jih Egipčani «izdelali» v gorah in nato prepeljali po puščavi do kraja gradnje, ampak iz posebnega cementa, ki so ga graditelji «izdelali» na samem mestu gradnje. Nato so z zelo primitivnimi pripomočki in metodami dvignili impoventne zgradbe.

«Kamne smo preštudirali iz kemičnega in mikroskopskega vidika», je

včeraj izjavil francoski izvedenec dnevnika «Miami Herald», in imamo dokaze, da so delo človeka». Po Davidovitovem mnenju, naj bi cementno gneto zmešali kar na licu mesta, nato pa jo v koših, ki so tehtali okrog 10 kg, dvignili do mesta, kjer je tekla gradnja in jo oblikovali v bloke.

Davidovits naj bi prišel do tega odkritja potem ko je v enem izmed kamnitih blokov našel človekovo las, dolgo približno 21 cm. Doslej so vsi arheologi menili, da so ogromne kamnite bloke Egipčani dvigali s posebnimi škripci.

## Jezuiti so izvolili novega «črnega papeža»

RIM — Triintrideseta generalna kongregacija Jezusove družbe (jezuiti) je včeraj izvolila novega predstojnika reda ali generala ali svojega «črnega papeža». Gre za 55-letnega Nizozemca Petra Hansa Kolvenbacha, ki je osemindvajseti naslednik ustanovitelja reda Ignacija Ljolskega.

Jezuiti so se zbrali na glasovanju včeraj zjutraj ob 9. uri in ponovili stare obrede. Tričetrt ure so zbrano molili, da bi v «pristnosti stvarnika in gospoda in potom informacij, ki jih je zbral zahvaljujoč se božji luči, vsakdo določil osebo, za katero

bo glasoval». In tako je 211 jezuitov izbralo patra Kolvenbacha, o čemer je takoj obvestilo papeža Janeza Pavla II., kot to predvideva pravilnik.

«Črni papež» je torej drugič v zgodovini Nizozemec. Pater Kolvenbach se je namreč rodil 28. novembra 1928 v Drotenu in je stopil v jezuitski red leta 1961, ko je bil v Bejrutu posvečen za duhovnika. V tem mestu je bil od leta 1968 do 1981 profesor splošne lingvistike na jezuitski univerzi «Svetega Jožefa», nakar se je preselil v Rim, kjer je bil rektor papeževega orientalskega instituta.

## N. V. Gogolj: Taras Buljba

(54.)

riše: Željko Lordanič



NA TRGU SE JE ŽE ZBIRALA MNOŽICA...

MLAD PLEMIC JE SVOJI IZVOLJENKI TAKO NATANČNO OPISAL MUČENJE DA RES NI BILO KAJ DODATI. ONA JE POSLUŠALA Z NAPETIM UŽIVANJEM...

Z BLIŽNJEGA BALKONA JE NEKA PLEMENITA DAMA METALA SLAŠČICE MED LJUDI...

NENADOMA JE ZAVRŠILO SKOZI MNOŽICO... NA TRGU SO PRIPELJALI LJULETE KOŽAKE. PRED VSEMI JE STOPAL OSTAP...